

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
16 november 2007
jaargang 123
nr 262

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

Regatta gewonnen
door Zanen en
Heemskerk



7 nederland

Van Middelkoop
gestrand in Kabul



14 financieel

Heineken en Carlsberg
‘teleurgesteld’ in S&N



Mito Croes: ‘Niet blindstaren op autonomie’

ORANJESTAD — Het blindstaren van Aruba en de Nederlandse Antillen op autonomie in Koninkrijksverband en in EU-verband, en het streven naar meer isolement in een globaliserende wereld is hachelijk. Autonomie is een fictie als een oliebedrijf de macht heeft om de economie van een eiland als Aruba in één klap om zeep te helpen.

Dat heeft de voormalige AVP-Gevolmachtigde minister Mito Croes gezegd op het symposium ‘Visie op een duurzaam Koninkrijk’ ter gelegenheid van de viering van ‘tien jaar Genootschap Nederland-Aruba’ in Den Haag. Croes, die ook medeopsteller is van de Staatsregeling van Aruba (grondwet), hield een toespraak over de verdere ontwikkeling van de Nederlands-Arubaanse verhoudingen binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Croes vindt dat er een omslag in het denken is vereist, nu landen wereldwijd bezig zijn te integreren in grotere verbanden. Het kan in een tijd van krachtmetingen tussen machtsblokken, grote transnationale ondernemingen en lobbygroepen zelfs een gevaarlijke situatie opleveren, aldus de oud-politicus. Deze factoren hebben in de praktijk vaak meer invloed dan de constitutionele staatsorganen. Als voorbeeld uit het verleden noemt hij het vertrek van oliemaatschappij Exxon uit Aruba waardoor de overheid medio jaren tachtig plotsklaps de helft van de inkomsten kwijtraakte. “De werkloosheid is toen op Aruba tot boven de 30 procent

gestegen door een beslissing die ergens in New Jersey werd genomen door de directie van een Amerikaans bedrijf. Er bestond geen enkele wettelijke regeling die Exxon destijds het recht gaf om Aruba de facto failliet te maken. En toch konden wij op Aruba - en trouwens ook Nederland - niets doen tegen het besluit om de raffinaderij te sluiten.” Kleine en zwakkere landen, zoals de Antillen en Aruba, waar geen ‘global governance’ is, ondervinden volgens hem nog dagelijks de gevolgen van de globalisering van de mondiale concurrentie. “In de praktijk fungeren ze enkel als speelbal van de sterkere actoren. Van olieraffinaderijen, van luchtvaartmaatschappijen, havenexploitatie maatschappijen, noem maar op.”

MINDER AUTONOMIE
Om meer grip te krijgen op factoren die in de praktijk van belang zijn voor het welzijn van de burgers op Aruba en de Antillen, meent Croes dat juist een gedeelte van de autonomie moet worden ingeleverd. Want ook grote onafhankelijke landen hebben ingezien dat zij het niet alleen kunnen en hun krachten moeten bundelen. Als voorbeeld noemt hij perifere gebieden en landen van de Europese Unie, die ‘vrijwel exact dezelfde permanente beperkingen en handicaps als onze eilanden in de West hebben’. “Zij hebben ingezien dat zij een gedeelte van de formele soevereiniteit moeten inleveren om in gezamenlijkheid meer effectieve soevereiniteit te verkrijgen.”

Vervolg op pagina 3

Rotterdam werft Antillianen voor Curaçaose politie

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — De politie en de gemeente Rotterdam gaan Antilliaanse jongeren werven voor de politie op Curaçao. Binnenkort zullen er ook dus ook Rotterdammers meedoen aan trainingen van de politieschool, zoals vandaag te Otrobanda waar aspirant-agenten van een vijf verdiepingen tellend gebouw tegenover Brasmí abseilden (zie foto). De training was gericht op omgaan met stress en werken op hoogte.

De gemeente Rotterdam heeft vandaag bekendgemaakt dat het streven is dit jaar al vijftien agenten klaar te stomen. De campagne richt zich voornamelijk op deze doelgroep omdat veel Antillianen naar Nederland komen en besluiten daar te blijven, aldus de gemeente. Het Curaçaose politiekorps heeft al geruime tijd een personeelstekort. Tijdens een werkbezoek van burgemeester Ivo Opstelten (VVD) aan het eiland begin dit jaar is afgesproken een helpende hand toe te steken. Hoewel de campagne zich vooral richt op Antillianen, mogen ook Nederlandse jongeren solliciteren. Wie door de gebruikelijke selectie komt, krijgt een salaris waarvan de opleiding betaald kan worden. Ook kunnen zij daarvan in hun verblijf voorzien. De eenjarige opleiding vindt plaats op Curaçao. De wervingscampagne begint aanstaande dinsdag en duurt tot en met januari. Vooral Antilliaanse Rotterdammers in de leeftijd van 17 tot en met 34 jaar kunnen solliciteren.



Aspirant-politieagent Mauralin Rosalia daalt op spectaculaire wijze het gebouw in Otrobanda af.

Twee mariniers gearresteerd

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — In opdracht van justitie zijn gisteren op St. Maarten twee mariniers gearresteerd. De beide op Aruba gelegerde militairen waren op het Bovenwindse eiland in het kader van een oefening. De aanhouding houdt verband met een vechtpartij in een café op Aruba vorig weekeinde. De twee mannen zitten in voorlopige hechtenis in verband met het lopende onderzoek naar het gebruikte geweld bij de ruzie. Beide mariniers vormen onderdeel van de 32^{de} infanterie compagnie. Deze eenheid is onder meer belast met hulpverlening na orkanen.

‘Journalisten expres gedood’

SYDNEY — Indonesische militairen hebben bij de invasie in Oost-Timor in 1975 expres vijf journalisten gedood die voor de Australische tv werkten. Dit heeft een Australische onderzoeksrechter vandaag geconstateerd.

Zij stuurt het dossier naar het openbaar ministerie om na te laten gaan of er een aanklacht wordt uitgevaardigd wegens oorlogsmisdaden. Indonesië heeft altijd volgehouden dat de vijf journalisten – twee Britten, twee Australiërs en een Nieuwzeelander – door verdwaalde kogels om het leven zijn gekomen. Onder de verdachten die uit het Australisch onderzoek naar voren komen, is een generaal-majoor die destijds leiding gaf aan speciale Indonesische troepen.

Cycloon Bangladesh eist zeker 500 levens

DHAKA — De zeer krachtige cycloon Sidr, die door Bangladesh raast, heeft al zeker 250 doden geëist. De kustplaatsen Patuakhali, Barguna en Jhalakathi zijn overstroomd doordat de waterstand donderdagavond vijf meter steeg.

De autoriteiten meldden vandaag in de hoofdstad Dhaka dat de communicatie met de drie steden, die samen 700.000 inwoners tellen, is verbroken. “Het dodental zal snel stijgen als we meer informatie krijgen”, aldus een woordvoerder van het ministerie van Voedsel en Rampen. Daarnaast wordt voor het leven van vele tientallen vissers gevreesd. Zij zouden op zee zijn verdronken. De Bengaalse televisie berichtte dat meer dan honderd vissersboten niet zijn teruggekeerd, ondanks herhaalde waarschuwingen die via de radio zijn verspreid. Ook uit andere gebieden wordt komen meldingen over mensen die zijn omgekomen door het natuurgeweld. De storm heeft al duizenden huizen vernietigd en bomen ontworteld. De zeer krachtige cycloon teistert vooral de kustgebieden. De storm bereikt windsnelheden tot 250 kilometer per uur. De rieten huisjes of hutten van tinnen



Bewoners van het dorp Kanainagar, op 320 kilometer ten zuiden van de Bengaalse hoofdstad Dhaka, kijken naar de verwoestingen aangericht door de cycloon Sidr.

platen waarin veel Bengalezen wonen, zijn daar niet tegen bestand. Na waarschuwingen van de autoriteiten zijn honderdduizenden inwoners naar het binnenland gevlucht. Militairen en politiemensen patrouilleren langs de kust en langs de oevers van de

Bengaalse delta. De aantallen slachtoffers die de cyclonen in Bangladesh maken is sterk teruggelopen door vroegere waarschuwingen en de bouw van plaatsen waar mensen beschutting kunnen zoeken. In 1970 eiste een cycloon het leven van zeker een half

miljoen mensen, waarop het waarschuwingssysteem en schuilplaatsen werden gecreëerd. In 1991 kwamen 138.000 mensen om het leven toen een cycloon over het Aziatische land raasde. Het dodental lag toen lager door de schuilplaatsen en vroegere waarschuwingen.

Foto: Elisabeth Bakker

Myanmar laat 53 gevangenen vrij

YANGON — Myanmar heeft donderdagavond 53 gevangenen vrijgelaten, kort nadat de VN-mensenrechtengenezant Paulo Sérgio Pinheiro een tweede bezoek had gebracht aan de omstreken Insein-gevangenis.

Onder de vrijgelaten personen zijn zes politieke gevan-

genen, aldus een advocaat van de politieke groepering Nationale Liga voor Democratie (NLD). De zes zaten al jaren vast en hebben niet meegedaan aan recente opstanden. De meeste andere vrijgelaten gevangenen zaten vast voor beroving of gokken, aldus de advocaat. Tijdens zijn vijfdaagse missie onderzocht Pinheiro be-

schuldigheden van ernstige mensenrechtenschendingen in september tijdens het neerslaan door leger en politie van demonstraties van de oppositie. Volgens de junta zijn hierbij tien mensen omgekomen, maar diplomaten denken dat het dodental veel hoger is. Honderden mensen zitten vast sinds de protesten.

Venezuela ontwikkelt nucleaire energie

BRUSSEL — Venezuela start met het ontwikkelen van nucleaire energie voor vreedzame doeleinden. Dat heeft de Venezolaanse president Hugo Chávez verklaard in een interview met de Franse informatiezender France 24, volgens een bericht van het Belgische persbureau Belga. Chávez werd gevraagd naar zijn steun aan Iran, waar hij volgende week op officieel bezoek gaat, waarna hij Frankrijk aandoet. De VS beschuldigen Teheran ervan een atoomwapen te ontwikkelen onder de dekmantel van een nucleair programma met burgerlijke doeleinden. “Ik geloof niet dat Iran een atombom maakt. Iran ontwikkelt zijn kernenergie voor vreedzame doeleinden, daar ben ik zeker van”, aldus Chávez.

Angst voor Turkse aanval groeit

BAGDAD — In Noord-Irak groeit de angst voor een Turks militair offensief, sinds het Turkse leger donderdagavond oprukte richting de Turks-Iraakse grens. Een luitenant-kolonel van de Koerdische grenstroepen zei vandaag, op grond van getuigenverslagen, dat Turkse tanks de grensplaats Zakhu in het uiterste noorden van Irak tot op drie

kilometer afstand waren genaderd. Turkije heeft zeker 100.000 militairen samengebracht aan de grens met Irak om de 3000 rebellen die zich in Noord-Irak ophouden aan te kunnen vallen. Strijders van de Koerdische Arbeiderspartij PKK in Irak steken geregeld de Iraaks-Turkse grens over om delen in Turkije te bestoken.

Bhutto: Nieuwe interim- regering onacceptabel

ISLAMABAD — De Pakistaanse oud-premier en oppositieleidster Benazir Bhutto heeft vandaag de nieuwe interim-regering van Mohammedmian Soomro ‘onacceptabel’ en ‘een ver-

lengstuk van de PML-Q partij’ van president Musharraf genoemd. “We houden geen gesprekken met dictators. Onze agenda is de agenda van de democratie”, aldus Bhutto.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Martin bedankt voor je inzet van de afgelopen jaren.
Veel succes in je nieuwe uitdaging!!
Proost

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Als je je zakje erin hangt heb je rode thee

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner
van ma t/m zo 5pm-11pm

AMBIANZ

Reserveren gewent
00297 -5839420

www.ambianz-aruba.com

Naast Havana en Fly 'n Dive **At The Surfside**

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner **DELL** COMPUTERS **PRINCETON** TECHNOLOGY INC.
hp **INVENT** **SUN PLAZA MALL, Suite 113**

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Sabana Basora 137

Semi gemeubileerde twee onder één kap woning in de omgeving van Santa Cruz. 2 slaapkamers 2 badkamers, volledig aangelegde en omheinde tuin en gezellige porch.

Afl 1250,- p/m beschikbaar per 1 december.

www.renthousearuba.com



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:10 2:30
late-show: 11:50
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 4:35 7:00 9:20
matinee: 11:55 2:10
late-show: 11:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:05 6:05
matinee: 12:00 2:00
THE KINGDOM (R)
daily: 8:00 10:05
late-show: 12:30
ELIZABET: THE GOLDEN AGE (PG-13)
daily: 5:05 7:30 9:55
matinee: 12:20 2:40
late-show: 12:20
MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:55 7:20 9:40
matinee: 12:15 2:40
late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00
fri-sat & sun: 5:50 8:50
late-show: 11:50
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:50 7:10
atinee: 12:15 2:35
LARS AND THE REAL GIRL (PG-13)
daily: 9:30
late-show: 11:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:00 6:05
matinee: 12:00 2:00
THE KINGDOM (R)
daily: 8:10 10:20
late-show: 12:30
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:10 2:30
late-show: 12:00
DAN IN REAL LIFE (PG-13)
daily: 4:15 6:20 8:30 10:30
matinee: 11:55 2:05
late-show: 12:25
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:10 7:10 10:10
fri & sat: 6:10 9:20
matinee: 12:00 3:05
late-show: 12:15
FRED CLAUS (PG)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:25 2:45
late-show: 12:05
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

GOOD LUCK CHUCK (R)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
THE COMEBACKS (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 **CAR CRASH**

Te huur woonhuis te Cumana

Semi gemeubileerd,
met airco's, alarm,
2 slaapkms, 1 badk.,
tuin met appartement,
washok, berghok.
Afl. 2000,= per maand
Voor meer inform.
Bel: 593-3261



Software That Works!

www.gammaresearch.com



RISTORANTE ITALIANO

IS OP ZOEK NAAR EEN GASTVROUW

BEM JE REPRESENTATIEF, ZEER SOCIAL IN DE OMGANG
6 DAAGSE WERK WEEK
3 UUR PER DAG (7pm-10pm)
SPREK U 3 A4 TALEN
KOM DAN LANGS BIJ ONS RESTAURANT

ARAWAK GARDENS

www.casatuaaruba.com

Ph:5868470



Prima Casa
Real Estate NV



Te Huur

Monserat

US \$ 1.750,=
per maand
Exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord

Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

ONZE BOUTIQUE VINDT U TOPMERKEN UIT EUROPA

Jeanne
INFASHION

Save the Queen
Le Gatte
J.J.S.
Kuxo
Danang
Tricot Chic
Michal Stars

Schotlandstraat 43-3, Tel: 582-9499,
Situat across Ling & Sons
Open: dinsdag - zaterdag van 1pm - 6pm



Palm Beach 6 D Tel: 5862818



Zaterdag 17 November

Live

Nederland - Luxemburg
Aanvang: 15:30



Sometimes it is difficult to get US retailers to ship to Aruba.

For this Post Aruba N.V. has the solution for you.



Internet
shopping
delivery

- Shop till you drop online without having to leave the comfort of your home or office with our optional delivery service.
- You can purchase any items; you name it, from Cd's, DVD's, books, computer parts, car parts to home decorations.
- Once the package arrives to our US address the possibility to track and trace is there for you.
- Enjoy the most competitive rate in the market.
- Secure and Professional service.

It's easy, sign up at any of our post offices or connect via our website www.postaruba.com to link to the E-Zone website where you will find the required form. Once you sign in you will receive your account number and your address in the US.

Become a member
TODAY and get more than

30% discount
on our introductory
subscription fee for one year...

For only Afl. 50,- you will experience the great
advantages and facilities that Post Aruba has to offer...

Discount valid until December 1st, 2007

With Post Aruba you buy it, we deliver it...
because your needs are our concern.

For more information contact our Customer Service.

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call

P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Flora for you!

Geniet van het magische kerstgevoel bij Flora!

Grote collectie palmen en kamerplanten!

FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations
Avenida Millio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

Dagelijks non-stop open van 8:30 uur - 18:00 uur • Elke zondag open van 10:00 uur - 14:00 uur

Beleidsadvies erfpachtterrein laat op zich wachten

ORANJESTAD — De Commissie Gronduitgifte Commerciële Percelen (CGCP), op 10 september in het leven geroepen door infrastructuur-minister Marisol Tromp, is nog steeds niet met aanvullende regels gekomen voor grondaanvragen met een commerciële en of industriële bestemming. Dit ondanks de belofte van de minister aan de Staten.

Tijdens de behandeling van de begroting over 2007 in het parlement zegde Tromp in september toe om haar beleid aan te scherpen. Reden hiervoor waren de blijvende discussies in de samenleving over het mogelijk bevoordelen van bepaalde zakenlieden bij het gunnen van opties en erfpachtrechten. Ook haar partijgenoot, fractieleider Ady Thijsen (MEP) drong aan op meer transparantie over het erfpachtbeleid en een verantwoording van de minister over de uitgegeven terreinen. Zijn kritische houding leidde tot grote spanningen binnen de regeringspartij en premier Nelson Oduber moest noodgedwongen bemiddelen tussen de minister en fractieleider om een crisis te voorkomen.

Tromp beantwoordde vervolgens een hele reeks vragen van Thijsen over haar beleid, gaf hem inzage in het dossier en stelde de commissie CGCP samen die binnen dertig dagen tot een advies



Eind 2008 wordt Palm Beach Plaza, een winkelcentrum met een oppervlakte van 15.000 vierkante meter, opgeleverd. Het bevindt zich aan de Sasakiweg naast Paseo Herencia, een groot winkelcentrum dat afgelopen juli opende.

moest komen. De commissie bestaat onder andere uit een medewerker van de Centrale Accountantsdienst, Directie Economische Zaken, Handel en Industrie, DIP, DOW en een deskundige van het

ministerie van Algemene Zaken. De termijn van dertig dagen is inmiddels ruim verstreken en de minister zei onlangs dat de commissie 'binnenkort' met het advies komt.

De discussie over de hoeveelheid opties die de afgelopen twee kabinetten Oduber heeft uitgegeven, is overigens nog steeds niet geluwd. Tromp herhaalde afgelopen woensdag dat de beslissing

voor het volbouwen van de terreinen aan de westkust is genomen voor haar aantreden als minister en zij deze toezeggingen daarom niet kan intrekken. "Toen ik minister werd vond ik op mijn

bureau stapels opties die de vorige regering had toegesegd. Ondertussen krijg ik het op mijn bord geschoven dat ik die allemaal heb uitgegeven. Als mensen aan de voorwaarden voldoen, wor-

den de opties omgezet in erfpacht en valt er niets meer te doen." De uitbreiding van Divi Phoenix, de bouw van de timeshare toren van het Westin hotel, de optie voor een hotel bij de Fishermans Huts, de ontwikkeling bij het Bushiri hotel, de bouw van winkelcentrum Palm Beach Plaza, de bouw van diverse timeshare appartementen bij Eagle Beach, het hotelproject bij Seroe Colorado, de bouw van kleine winkelcentra als Happy Mall en Cayena Mall en verkoop van het terrein van het Bestuurskantoor zijn projecten die wel door de regering Oduber zijn goedgekeurd. Uit de cijfers van Tromps ministerie blijkt dat de minister bij haar aantreden in 2001 werd geconfronteerd met 48 opties die door kabinet Eman III in dat jaar (tot 30 oktober) waren uitgegeven. Vanaf 2002 tot september 2007 heeft Tromp zelf 330 opties verleend, waarvan 113 verlengingen. De overige waren nieuwe opties op commerciële erfpachtterreinen. Het hoogste aantal in een jaar was in 2005. Toen werden 74 nieuwe opties uitgegeven.

Thijsen laat weten dat hij inmiddels met minister Tromp een afspraak heeft gemaakt over het uitblijven van het advies en aanvullende regels ten aanzien van het erfpachtbeleid. "Het kan natuurlijk niet zo zijn dat er een commissie in het leven wordt geroepen en er vervolgens niets meer gebeurt."

Gewapende overval

ORANJESTAD — Twee mannen hebben een medewerker van het zorgbedrijf Fast overvallen. Ze maakten daarbij gebruik van een vuurwapen, waarmee ze op de benen van de werknemer

schoten, die gewond raakte. De overval vond plaats in de Emmastraat waar de werknemer woont. Hij kwam 's avonds laat thuis toen ineens twee mannen van achter een vuilnis-

bak vandaan kwamen. Een van hen schoot op de werknemer, terwijl de andere man drie zakken met geld pakte. Het duo ging er vervolgens snel vandoor. Het is niet bekend hoeveel geld er is ge-

stolen. Het slachtoffer werd door zijn moeder gevonden en daarna met spoed naar het hospitaal afgevoerd. De politie heeft de hele nacht tevergeefs gezocht naar de overvallers.

Serlimar klaar met uitdelen containers



ORANJESTAD — Afgelopen week zijn de laatste afvalcontainers verspreid door Serlimar. Bij de huizen in de wijk Dakota werden containers geplaatst en hiermee is het project afgerond.

Serlimar begon 7 maanden geleden met het huis aan huis uitdelen van containers met dekfel. De vuiltonnen die daarvoor in gebruik waren, liepen vol tijdens regenbuien en regelmatig werd het afval er door honden en katten uitgehaald. Nu

het hele eiland is voorzien van de nieuwe containers, behoren deze problemen tot het verleden. Serlimar roept inwoners op die nog geen container hebben ontvangen om zich te melden bij de reinigingsdienst. Met een geldig identiteitsbewijs wordt er dan alsnog een container uitgereikt. Het is ook mogelijk om iemand te machtigen. Die krijgt met een machtigingsbrief en een geldig identiteitsbewijs van zichzelf en degene die hem machtigt, een container voor huisvuil.

'Niet blindstaren op autonomie'

Vervolg van pagina 1

"Het wordt tijd dat ook wij in de West, die noch groot noch soeverein zijn, gaan inzien dat het idee van hechte samenwerking niet in strijd is met het ideaal van onafhankelijkheid en van autonomie en voorwaarden zijn om in gezamenlijkheid in de praktijk nog een beetje 'baas in eigen huis' te kunnen zijn. Wij moeten eindelijk de concepten en de (dekolonisatie) retoriek van medio vorige eeuw loslaten en ons baseren op de nieuwe realiteit."

Daarbij moet volgens Croes worden uitgegaan van een gezonde permanente samenwerking, en 'sprake zijn van een eigenbelang van alle partners'. Een perfect model is volgens hem de samenwerking van de EU en de Latijns-Amerikaanse en Caribische landen in het kader van het zogenoemde Rio-proces. Daarin is onder meer een netwerk gecreëerd op medisch gebied. "De Caribische rijkdelen bevinden zich in het centrum van dit netwerk. Binnen dit netwerk vinden instellingen, ziekenhuizen en universiteiten in de West, die nu lijden onder de beperkingen van onze hele kleine schaal, nieuwe ontwikkelingsmogelijkheden."

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

BID verhuist

ORANJESTAD — Bureau Interne Diensten (BID) verhuist. Vanwege die verhuizing is het bureau op 16 en 19 november gesloten.

Tijdens deze dagen verhuist BID van het bestuurskantoor naar het Bon Bini Gebouw aan de Middenweg 20 achter de Bon Bini Bazaar. Op 20 november opent BID haar deuren op deze locatie. Het nieuwe telefoonnummer is dan 583-4114 en het faxnummer 583-3753. Per e-mail is BID te bereiken via bid@aruba.gov.aw.

Advocaat in beroep voor vrije vestiging Nederlanders

ORANJESTAD — Advocaat David Kock heeft beroep ingesteld tegen de uitspraak over de toelating van Europese Nederlanders op Aruba. Op basis van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens bepaalde de rechter enkele weken terug dat Nederlanders toch niet zonder meer het recht hebben zich vrij te vestigen.

In september leek een uitspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg, dat gebruikmaakte van hetzelfde verdrag,

juist voor een andere interpretatie vatbaar te zijn. Tijdelijk leek het er daarom op dat zelfs alle inwoners van de Europese Unie (EU) zich vrij op Aruba mogen vestigen. Dat zou vooral voordelig uitpakken voor Nederlandse familieleden van naar Aruba uitgezonden personeel, zoals mariniers en rechters. Volgens advocaat Kock is er sprake van een warrige situatie. "De afwijzingsgrond nu is gebaseerd op de situatie die ontstond toen Aruba in 1986

uit de Nederlandse Antillen stapte. Het gerecht meent dat het land sindsdien te maken heeft met internationale wetgeving, terwijl wij nog steeds onderdeel zijn van het Koninkrijk. Vandaar dat ik in beroep ga voor mijn cliënt." De persoon die Kock in de arm heeft genomen, is een Europees Nederlandse vrouw die op Aruba van haar pensioen wil komen genieten. Zij wil daarvoor niet de procedure voor het verkrijgen van een verblijfsvergunning doorlopen.

Regatta gewonnen door Zanen en Heemskerk

ORANJESTAD — De wedstrijdklasse van de zeventiende editie van de Aruba Heineken Catamaran Regatta is gewonnen door het Nederlandse team Eduard Zanen en Mischa Heemskerk. Zij finishten donderdag als eerste in de tiende en laatste race en namen daarmee de koppositie over in het eindklassement. In de toerklasse ondervonden Manfred Thomasch (Oostenrijk) en Henk Hankart (Aruba) weinig tegenstand. Zij wonnen alle races en werden eerste.



Eduard Zanen en Mischa Heemskerk met champagne na de eindoverwinning in de Regatta.

nucks. Door net een andere koers te kiezen, lukte het de Nederlanders om het Britse team in te halen. Voor de wind breidden zij hun voorsprong uit. Zij zeilden ontspannen en wonnen met een flinke voorsprong.

Larsen en Tentij begonnen aan de laatste race met een missie: een hogere positie dan derde in het eindklassement halen. Zij zeilden na de start op de derde plaats,

maar in de tweede ronde werden zij ingehaald. Door alle zeilen bij te zetten lukte het om Wouter Samama en Sam Frank te kloppen en uiteindelijk als derde te finishen. Dat leverde de tweede plaats in het eindklassement op. Samama en Frank hadden een onfortuinlijke start. Hoewel het nog lukte om naar een vierde plaats op te klimmen, maakte de slechte start hen kansloos voor de

overwinning. Alle deelnemers waren het erover eens: de hevige competitie en de goede sfeer maakten het evenement van dit jaar tot een topper.

TOERKLASSE

In de toerklasse waren Manfred Thomasch en Henk Hankart te sterk voor de zeven andere deelnemers. Zij wonnen alle races in hun Dart 18. Volgens Hankart waren de omstandigheden dit jaar ideaal en het gebrek aan concurrentie maakte overwinnen eenvoudig. Na de race gingen de handen uit de mouwen om de catamarans in te pakken in de containers voor vervoer terug naar huis. En daarna kon de huldiging en het afscheidsfeest op MooMba losbarsten. Het eindklassement ziet er als volgt uit: 1. Zanen/Heemskerk (Ned, F18 Nacra Infusion) 17 punten; 2. Larsen/Tentij (Ned, F18 Nacra Infusion) 20 punten; 3. Samama/Frank (Ned, F18 Hobie Tiger) 20 punten; 4. Pols/Veenstra, (Ned, F18 Nacra Infusion) 29 punten; 5. Gummer/Bogaards (Gbr, F18 Capricorn) 35 punten. Het eindklassement toerklasse: 1. Thomasch/Hankart (Oostenrijk/Aruba, Dart 18) 8 punten; 2. (Aruba, Grippma/Ren, Prindle 19) 19 punten; 3. Valize/Hoek (Aruba) 32 punten.

Schikking in omkoop-schandaal Iraakse olie

ORANJESTAD/NEW YORK — De Amerikaanse oliemaatschappij Chevron heeft toegezegd dertig miljoen dollar (53,7 miljoen florin) te schikken in een grote rechtszaak over illegale transacties die met Irak zijn afgesloten tijdens het Olie-voor-Voedselprogramma van de Verenigde Naties (VN). Bij dit omkoop-schandaal is ook de voormalige Coastal-topman Oscar Wyatt, schoonvader van Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras (MEP), betrokken. Wyatt sloot in 2001 een winstgevend oliecontract met dictator Saddam Hoessein af

De zakenman die de olierafinaderij in San Nicolas aan Valero verkocht, bekende in oktober schuld in ruil voor strafvermindering. De rechter doet op 27 november uitspraak waarbij het in ieder geval zeker is dat de 83-jarige zakenman minimaal een jaar de cel in moet.

Het moederbedrijf van Coastal, El Paso, kwam al in februari tot een schikking van 7,7 miljoen dollar en met Chevron nu dus het tweede Amerikaanse oliebedrijf dat bekend in een van de grootste omkoop-

schandalen ooit. Vanwege de schikking wordt de firma niet verder strafrechtelijk vervolgd. De overeenkomst met justitie voorkomt echter niet dat er nog belastingaanslagen volgen voor Chevron.

Het Olie-voor-Voedselprogramma was ontwikkeld om de Iraakse regering die te lijden had onder internationale sancties, toch een mogelijkheid te geven om aan voedsel, medicijnen en medische hulp te komen. Vele handelaars maakten misbruik van deze regeling.



Concierto

'Sentimento di Pasco'
cu Tica Giel - soprano

Fecha: Diasabra 1 december 2007

Ora: 8:30 p.m.

Luga: Cas di Cultura

Invitado special: Jack Tromp

Director Musical: Pepe Gonzalez

Entrada: Afl. 40,-- pa adulto, Afl. 15,-- pa hoben te 18 aña

Carchi di venta na: Boekhandel Van Dorp Dakota, Esquire San Nicolas, Wacamaya Lottery Boegoeroei



Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Spartacus Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



Speciaal voor alle kinderen op de "Internationale Dag van het Kind"



Spaar en win bij de RBTT Bank!

In verband met de "Internationale Dag van het Kind" op 20 november, heeft de RBTT Bank een speciale aanbieding voor alle kinderen! Vraag vandaag nog een spaarplan aan voor uw kind. Dan maakt u kans om tot AWG 300 te winnen op deze rekening. Bovendien ontvangt u 2500 Fun Miles!

Spaar voor later, spaar bij RBTT Bank!

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Dit aanbod is geldig tot en met 23 november 2007.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 16 november
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).
San Nicolas:
C. van Horenbeek via Centro
Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel.
584-8833) of via Alarmcentrale
(115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolas NV. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Eagle NV. Tel. 587-9011.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuijs
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Atlantis Submarines Aruba



The Submarine division is looking for
A new team member "Co-Pilot"

Requirements:
MBO technical degree.
Must be able to speak English and Spanish.
Public speaking skills.
Friendly appearance.
Good team player.

Interested in becoming a Submarine Pilot?
Fill out an application form.
At the Atlantis Adventure Center
In front of the Crystal Casino
Office hours from Mon-Friday 8.30-5pm.

Zoekt u een
VERPLEEGKUNDIGE ?
Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

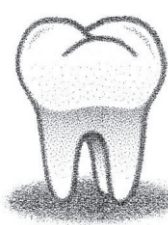


**Elke Zaterdag & Zondag
"All you can eat" Ontbijt**

Afl 17.00 pp (incl. Koffie, thee en fruitsappen)
Vers brood, hartig & zoet beleg



BONUS!
Reserveer VOOR 10:00 uur en krijg je tour tickets voor helft van de prijs
De eerste 5 reserveringen GRATIS TOUR! Bel nu 585-9630



GEVESTIGD

Per 19 november, 2007 vestigt,

Dr. Eugene E. Koolman - Morales
Tandarts

zich in zijn Kliniek nl. op het adres:

Koolman Dental Care
Integral Dentistry
Tanki Leendert 249, Suite #2

Cell. (297) 593-6707 (tijdelijk)
Tel: 587-8266
Fax: 587-8265

**Dr. Koolman verwelkomt middels deze al
zijn patiënten op voornoemd adres om hen
met de immer genoten toewijding en
professionalisme te behandelen.**



De minister van Onderwijs, Sociale Zaken en
Infrastructuur is voornemens in het openbaar
aan te besteden:

Project:
**"Verbouwen San Pedro Di Verona gebouw te
Oranjestad".**

Volgens bestek: DOW nr. 30-2007.

Korte omschrijving van het werk:
**"Onderhoudswerkzaamheden aan het San Pedro Di
Verona gebouw."**

Uitvoeringstermijn: 120 werkbare dagen na datum van
vergunning.

Het bestek is vanaf **16 november 2007** verkrijgbaar bij DOW tegen
betaling van Afl. 150,=

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken
(DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **16 november 2007** te
DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden versterkt op **22 november 2007** om 10:00 v.m. te
DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **26 november 2007** en is
vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De Openbare aanbesteding vindt plaats op **10 december 2007** om 11:00
v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.
3. Specificatie inschrijvingsom
4. Lijst eenheidsprijzen
5. Lijst van onderaannemers

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek
gevoegde en gewaarmerkte, inschrijvingsformulier.



"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

**BACK ON
POPULAR DEMAND**

**SUPER KING DEALS
NOW ONLY
AFL 5.00**

THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's

Open dag IPA

Op zoek naar mannelijke leerkrachten

ORANJESTAD — Aanstaaende zaterdag, 17 november organiseert het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) een open dag. IPA is het instituut dat zich bezighoudt met het vormen van leerkrachten voor het kleuter- en basisonderwijs en tweedegraadsdocenten voor het voortgezet onderwijs. Ook neemt het instituut de nascholing van de huidige kleuterleerkrachten en basisschoolleerkrachten voor haar rekening. Het IPA helpt ook mee bij de organisatie van verschillende sociale, culturele en onderzoeksactiviteiten op Aruba, waarbij de studenten een belangrijke rol spelen.

Dit jaar is er speciale aandacht voor het feit dat het aantal instromende mannelijke studenten sterk achterblijft bij het aantal vrouwelijke studenten. Per jaar zijn dat er niet meer dan drie of vier. Het IPA wil benadrukken dat de opleiding tot leerkracht, zij het dag- of middagopleiding, voor mannen en vrouwen is en hecht veel belang aan de aanwezigheid van zowel mannen als vrouwen in het onderwijs. Het kind zoekt vaak op school een figuur om zich mee te identificeren bij zijn persoonlijke vorming. De persoonlijke vor-

ming van een ieder is niet zozeer aan de sekse onderhevig, maar de aanwezigheid van beide seksen is van vitaal belang voor het creëren van een beeld op de rol van man en vrouw in de gemeenschap. IPA nodigt daarom vrouwen, maar vooral ook mannen uit, die zich geïnspireerd voelen om een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van het Arubaanse kind, om aanwezig te zijn op de open dag van IPA.

EXPO

Op de open dag wordt informatie gegeven over IPA als

organisatie en over de inhoud van de lessen. Ook is er informatie over IPA als vormingsinstelling. De initiële opleiding voor het primaire onderwijs kent acht vormingsgebieden waarin de studenten les krijgen. Dit zijn onder andere Idioma y Comunicacion, Pedagogiek, ICT, Reken en Wiskunde, Arte, Naturalesa y Tecnica, Movecion y Salud en Hende y Comunidad. Elk vormingsgebied omvat een aantal modules (vakken) dat de student van de nodige kennis voorziet om als een volwaardige leerkracht in het onderwijs te functioneren. De huidige IPA-studenten zullen een groot deel van de open dag invullen. Er zal een kunstexpositie te zien zijn van twee studenten van de CKV-opleiding die dit schooljaar hun studie afronden. Ook zal er een ‘gaita-groepje’ van IPA-studenten optreden. Verder zijn er werkstukken en verslagen van studenten

te zien. Tijdens de open dag, die van tien uur tot twee uur duurt, is het mogelijk om zich in te schrijven bij het IPA. Wie zijn HAVO-, VWO-, of HBO-opleiding heeft afgerond, kan zich inschrijven voor de toelatingstesten van IPA. Dit zijn testen op het gebied van expressievakken, bewegingsonderwijs, rekenen en wiskunde, logopedie, beheersing van de Nederlandse taal en het Papiamentu. Ook een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de testen. De toelatingscommissie kan zich zo een idee vormen van de ontwikkelingsmogelijkheden van elke kandidaatstudent. Wie niet over de gewenste vooropleiding beschikt, en ouder is dan 21 jaar, kan via een speciaal examen, het colloquium doctum, proberen aan de eisen te voldoen.

Het instituut bevindt zich aan de Isaac Wagemakersstraat 11 in San Nicolas.

Beroemde Japanse sensei



Foto: Cybnet

ORANJESTAD — Kiyoshi Yamazaki, een wereldberoemde Japanse karate-meester is de afgelopen dagen op Aruba geweest waar hij onder andere examens zwarte band afnam bij leerlingen van de Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba. Yamazaki is voorzitter van

technische commissie in de Wereld Karate Federatie (WKF) en geniet ook faam in Hollywood waar hij mee werkte aan verschillende bekende films zoals Dragon Heart. Ook heeft hij beroemdheden als Arnold Schwarzeneger, Sting en Grace Jones als leerling

gehad. De sensei heeft een eigen karateschool in Californië en is een expert in vechtsporten karate en kobudo en ook in iaido (zwaardkunst). Verder is hij supervisor en instructeur van alle Karate-Do Ryobu-Kai scholen buiten Japan.

RBTT: Meer service



Op de jaarlijkse receptie van RBTT voor haar zakelijke klanten maakte de bank bekend dat het pakket diensten volgend jaar aanzienlijk wordt uitgebreid.

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse receptie voor haar zakelijke klanten kondigde directeur Edna Farro aan dat 2008 een jaar van veranderingen wordt voor RBTT Bank Aruba. De bank gaat meer nadruk leggen op de dienstverlening. De veranderingen zijn grotendeels het gevolg van de

overname door Royal Bank of Canada (RBC), waar volgens Farro de bank en de klanten profijt van hebben. RBC is immers een grote internationale bank met een groot aantal producten en dat betekent dat de dienstverlening op Aruba kan worden uitgebreid. Volgens jaar wordt ook het banksysteem

van RBTT vervangen en ook daardoor krijgt de klant meer mogelijkheden.

Daarnaast krijgt het hoofdkantoor een extra verdieping, wordt het aantal bankautomaten uitgebreid en de dienstverlening via Netbank wordt vergroot. De vestiging in San Nicolas gaat ook naar

een nieuwe locatie. Waar is nog niet bekend, maar het is een meer strategische locatie, aldus Farro.

Verder blijft de bank het serviceniveau voor de zakelijke klant voortdurend meten en krijgen staf en medewerkers opleiding om dat niveau op een hoog peil te houden.

Gospelconcert van Carlos Bislip

ORANJESTAD — Carlos Bislip dirigeert binnenkort zijn eerste gospelconcert. Het concert met de titel *Concierto di Gospel Speransa* wordt opgedragen aan het Koningin Wilhelmina Fonds uit eerbetoon voor het goede werk dat deze organisatie voor kankerpatiënten verricht.

Aan het concert wordt medewerking verleend door de zangers: Nina Bernabela, Deinah Bernabela, Luigi Cortes, Viona Dijkstra, Tommy Halman, Placido Hazel, Rexylaine Kock, Raymond Moseley, Susan Naddall, Sharon Rasmijn, Jacky Richardson, Chrystal Ross, Victor Samuel ‘El Duque’, Osdelley Wester

en Julie Williams. De muziek wordt verzorgd door Jamaal Baptiste (piano), Delbert Bernabela (sax / fluit), David Bernabela (bas), Alfonso Geerlings (gitaar), Eduardo Maya (flugel / trompet), Ivan Quandus (piano), Lionel Scholten (pan), Lisandro Winterdal (percussie), Carlos Bislip (drums), Doodle Sophia en Grupo Fortalesa. Datum van het concert is zaterdag 24 november en het begint om acht uur in Cas di Cultura. De entreeprijs bedraagt 25 florin en kaarten zijn verkrijgbaar bij JR Auto-center Brazil, Santa Cruz en in Noord. Kaarten zijn ook verkrijgbaar bij Carlos Bislip via telefoonnummer 992-6449 of bij Ingrid Bislip (592-8721).

Kerkdienst Marinierskazerne

ORANJESTAD — Op zondag 18 november wordt er om half tien een zangdienst gehouden in de Gouden Bal van de Marinierskazerne te Savaneta.

De dienst vormt de afsluiting van het Daniel-project voor de kinderen en er is een quiz over het boek Daniel. Na afloop van de dienst is er koffie, thee, limonade en broodjes. Het is raadzaam een legitimatiebewijs mee te nemen, voor het geval daar bij de poort naar gevraagd wordt.

Festival voor de rechten van het kind

ORANJESTAD — Centro di bario Playa Pabao organiseert een kinderfestival ter gelegenheid van de Dag van het Kind en de Dag van de rechten van het Kind. Op 20 november is er vanaf drie uur ’s middags van alles te beleven voor kinderen. Er is een trampoline, een dinojump, een luchtkasteel, er kan

geschilderd worden, en er zijn diverse spelletjes en een carrousel. Bovendien zijn er twee zwembaden, zodat de kinderen een verfrissende duik kunnen nemen. Om zes uur begint een show van kinderen voor kinderen. De gaitagroep Sobrinitos en Lynette do Nacimiento met haar dansgroep ‘Chaz Dancers’ verlenen me-

dewerking aan de show. De rest van de optredens zijn een verrassing. De eerste 400 kinderen die naar het festival komen, ontvangen een herinnering aan deze dag. Het wijkcentrum hoopt dat veel kinderen samen met hun ouders het festival zullen bijwonen. Het festival duurt tot acht uur ’s avonds.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag is er bij bridgeclub Aruba Ariba weer gestreden voor de competitie. Er werd meegedaan door 14 paren. De spelers die boven het gemiddelde van 50% hebben gescoord, waren:

1. Tanja van de Pol en Rob Oude Avenhuis	63,13 procent
2. Henk Berghuizen en Stascha Hornix	59,32 procent
3. Nelly Aal en Iola Tjin-Tham-Sjin	57,50 procent
4. George Manning en Aty van der Horst	55,80 procent
5. Anne de Vries en Herman van de Pol	55,71 procent
6. John Michels en Joost Huijsman	55,46 procent
7. Ella Becker en Theo Oord	53,86 procent
8. Carola Pinxter en Wim Pennings	52,32 procent.

Bij Aloha bridgeclub Aruba deden donderdagochtend 8 paren mee. D spelers die meer dan 50 procent scoorden, zijn:

1. Joke Henriquez en Addy Eilers	61,67 procent
2. Jacqueline Gerard en Francy Koens	60,00 procent
3. Iola Tjin-Tham-Sjin en Ghislaine Mendes	53,33 procent

Aan de bridgesessie op vrijdag deden eveneens 8 paren mee. De resultaten 50 procent en hoger waren:

1. Fred van der Leest en Chris Joosten	70,00 procent
2. Toos Nierop en Gerry Meenhorst	59,17 procent
3. Annemieke en Ramiro de Cuba	54,17 procent
4. Edith Henriquez en Sheila Lampe	53,33 procent
5. Helen en Chris Goody	50,83 procent.

Aruba Ariba speelt elke dinsdag competitie in de ballroom van Divi Phoenix hotel vanaf half acht. Gastspelers worden verzocht 10 minuten voor aanvang aanwezig te zijn. Opgeven kan bij Gerrie Meenhorst, telefoon 587-1578. Aloha Bridge Club speelt twee keer per week: donderdagmorgen wordt er gespeeld in de members lounge van Aruba Beach Club vanaf negen uur. Vrijdagavond begint het spel om half acht en wordt er gespeeld in de Frank Conway room van Casa del Mar. Inschrijving sluit tien minuten voor aanvang Voor meer informatie kan Addy Eilers worden gebeld, telefoonnummer 582-4953.

Arien Kock technisch informaticus

ORANJESTAD / ENSCHEDE — Arien Kock, oud-leerling van Colegio Arubano ontving afgelopen maand zijn bul van de Faculteit Technische Informatica van de Universiteit Twente in Enschede. Op 22 oktober verdedigde Arien zijn afstudeerproject getiteld ‘Enhancing Synthetic Speech with Filled Pauses’. In menselijke spraak wordt veel gebruikgemaakt van pauzes met woorden als ‘uhm’, ‘uh’ en dergelijke. Dit wordt ‘filled pauses’ genoemd. Arien onderzocht deze zogenaamde filled pauses om vervolgens de effecten van deze taalelementen in computergegenereerde spraak vast te stellen. Het diploma van de Universiteit Twente geeft hem het recht om de titel ingenieur (ir.) te voeren. Ariens moeder Marjory Bomberg, zijn vader Albert Kock en echtgenote Mary, broers en zusters Stanley, Dorothy, Amanda, Peter en Marian en overige familieleden in Aruba, Curaçao, Nederland en Verenigde Staten zijn apetrots op hun ingenieur.



Koevermans in basis Oranje

KATWIJK — Danny Koevermans scoorde de vorige competitie 22 keer voor AZ, maar vernam van trainer Louis van Gaal dat hij rekening moest houden met een bijrol voor het huidige seizoen. De 29-jarige spits is inmiddels clubtopscorer van PSV en debuteert zaterdag zo goed als zeker in de basisformatie van het Nederlands elftal voor de thuiswedstrijd tegen Luxemburg.

Afgaande op de laatste training voor het voorlaatste duel in de EK-kwalificatie vormt de geboren Schiedammer in de uitverkochte Kuip een aanvalskoppel met Ruud van Nistelrooij. Hij krijgt de voorkeur boven spitsen als Klaas-Jan Huntelaar en Dirk Kuijt, die bij Ajax en Liverpool in het centrum van de aanval spelen. Koevermans speelde tot dusver twee keer in het Nederlands elftal. Hij debuteerde op 28 maart in de uitwedstrijd tegen Slovenië. Hij

speelde toen de laatste 27 minuten. Koevermans viel vorige maand ook in tijdens de uitwedstrijd tegen Roemenië. De bondscoach gunde hem toen zeven minuten. Van Basten liet vorige week al doorschemeren dat hij voor Koevermans een basisplaats in gedachten had. “Ik denk dat we Luxemburg met twee centrumspitsen moeten bestrijden”, sprak de bondscoach. “De tweede spits moet sterk in de lucht zijn en als aanspeelpunt fungeren.” Oranje is bij een zege op

Luxemburg zeker van deelname aan het EK van komende zomer in Oostenrijk en Zwitserland. Het Nederlands elftal wil in de uitverkochte Kuip echter meer dan alleen maar winnen. Na het laatste teleurstellende optreden tegen Slovenië is de ploeg er veel aan gelegen dat het publiek weer eens tevreden huiswaarts keert. Van Basten kiest daarom voor een speelwijze met twee centrumspitsen. Clarence Seedorf en Rafael van der Vaart spelen op de flanken. Zij zullen in de praktijk meer als vleugelspits dan als middenvelder acteren. Wesley Sneijder mag op zijn favoriete positie vlak achter beide centrumspitsen beginnen. Giovanni van Bronckhorst en Demy de Zeeuw

moeten het evenwicht op het middenveld bewaren. Edwin van der Sar krijgt hulp van de verdedigers Mario Melchiot, Joris Mathijsen en Wilfred Bouma. Het Nederlands elftal begint in de Rotterdamse Kuip zonder voetballers van Ajax. Van Basten kiest wel voor vijf oud-spelers van de huidige koploper van de ere-divisie. Edwin van der Sar, Mario Melchiot, Rafael van der Vaart, Wesley Sneijder en Clarence Seedorf genoten hun opleiding in Amsterdam. Vermoedelijke opstelling Nederland: Van der Sar; Melchiot, Mathijsen en Bouma; De Zeeuw, Sneijder en Van Bronckhorst; Van der Vaart, Koevermans, Nistelrooij en Seedorf.

EINDHOVEN — Met een zak vol geld gaat PSV een laatste poging ondernemen om Sef Vergoossen alsnog los te waken bij Nagoya Grampus Eight.

De beoogde interim-trainer kreeg gisteren van zijn Japanse werkgever te horen dat onmiddellijke ontbinding van zijn contract er op dit moment niet inzit. Vergoossen gelooft ook niet dat een afkoopsom soelaas zal bieden. “Er komt voor Nagoya een belangrijke reeds wedstrijden aan en het zou gezichtsverlies zijn ten opzichte van de supporters als de clubleiding me nu laat vertrekken”, zei Vergoossen gisteren. “Geld

speelt daarbij een ondergeschikte rol.” Het contract van Vergoossen in Nagoya loopt op 31 december af. In de Japanse competitie zijn nog drie wedstrijden te spelen, waarna op 8 december het bekertoernooi begint. De finale van het evenement is op 1 januari. Pas daarna komt Vergoossen beschikbaar voor PSV. Tot die tijd moet de Eindhovense club nog negen wedstrijden afwerken; zeven in de competitie en twee in de Champions League. Naar alle waarschijnlijkheid zal de technische leiding in handen blijven van Jan Wouters, de huidige interim-trainer. Vergoossen diende woens-

dag een verzoek tot ontslag in en kreeg dus direct nul op zijn rekest. Eerder liet hij al weten per se geen breuk te willen forceren. “Dat kan en wil ik niet”, zei Vergoossen, die algemeen directeur Jan Reker deze week al op de hoogte bracht van die stellingname. De Limburger wil ook na 1 januari graag aan de slag bij PSV. Daarna zou hij eventueel werkzaam willen zijn in een coördinerende rol binnen de jeugdopleiding. “Maar daarover zijn nog geen afspraken gemaakt”, aldus Vergoossen. “Ik heb ook een aanbod in beraad om mee te werken aan de oprichting van een voetbalacademie in Limburg.”

Lafeber en Derksen verder in Hongkong

HONGKONG — Golfers Maarten Lafeber en Robert Jan Derksen hebben zich vandaag gekwalificeerd voor de beslissende fase van de Hongkong Open. Lafeber legde de tweede ronde af in 67 slagen en bezet met een totaal van 135 slagen een gedeelte twintigste plaats. Derksen herstelde zich met een rondgang van eveneens 67 slagen van zijn matige eerste ronde (72). Met een totaal van 139 slagen haalde hij net de cut. Joost Luiten redde het niet. Hij liet opnieuw een 71 noteren en werd met 142 slagen gedeeld 96e. De Zweed Robert Karlsson gaat aan de leiding. Met een totaal van 128 slagen wordt hij gevolgd door de Spanjaard Miquel Angel Jimenez (132).

Kobayashi testrijder bij Toyota

LONDEN — De Japanse renstal Toyota heeft Kamui Kobayashi aangesteld als testcoureur en reserverijder voor komend seizoen.

Het formule 1-team heeft dat vandaag laten weten. De 21-jarige Japanner maakt sinds 2001 deel uit van het talentenprogramma van Toyota. Toyota moet ook nog een vervanger aanstellen voor de Duitser Ralf Schumacher, die het team heeft verlaten.

NOORDWIJK — De Italiaanse voetbalwereld staat in brand door de dood van een fan van Lazio Roma, afgelopen weekeinde. AC Milan-ster Clarence Seedorf wilde daarop een statement maken door tegen de nadrukkelijke wens van de Italiaanse voetbalbond in geen rouwband te dragen in de wedstrijd Atalanta - AC Milan. “Omdat dit niets met voetbal te maken heeft,” aldus Seedorf.

Dit weekeinde werd het voetbal in Italië opgeschrikt door de dood van een Laziofan. Bij schermutselingen langs de snelweg werd de man dodelijk getroffen door een politiekogel. Daarop ontstonden in veel stadions ongeregelde heden. Onder andere het duel Atalanta - AC Milan werd na tien minuten gestaakt, wegens rellen op de tribunes. Seedorf toont ook in deze kwestie zijn betrokkenheid: hij is er een groot voorstander van dat het voetbal zijn verantwoordelijkheid neemt, maar baalt er ook van dat de sport door de politiek soms wordt beschouwd als hoofdschuldige van problemen in de maatschappij. Zijn weigering geen rouwband te dragen, had Seedorf goed overdacht. De beslissing van de bond om al direct na de dood van een supporter van Lazio Roma over te gaan tot actie, vond hij niet slim: “Niemand wist precies over wie we spraken of hoe die persoon betrokken was bij de incidenten. Het was allemaal nog veel te vaag om een positie in te nemen als federatie;



Foto AFP/Marcel Antonisse

Clarence Seedorf vindt dat de dood van een Italiaanse voetbalsupporter niets met voetbal te maken heeft.

om het een probleem van het voetbal te maken.” Seedorf vindt dat de politie of overheid niet moet communiceren welke voetbalclub een slachtoffer van een ongeluk aanhangt. “Negen-tig procent van de Italianen hoort bij een voetbalclub, dus je kunt altijd zeggen dat een fan van een club is overleden. En moeten we dan elke keer als er iemand overlijdt een rouwbandje omdoen? Met

alle respect voor de familie die overblijft, ik vond dat een beetje overdreven.” Seedorf bedoelt maar te zeggen dat veel problemen in Italië niets met voetbal van doen hebben. Hij praatte daar voor de wedstrijd van AC Milan tegen Atalanta – die uiteindelijk werd afgelast door geweld in het stadion – over met ploeggenoten. “Ze gaven me gelijk, maar pakten wel allemaal

een rouwband aan toen die werd uitgereikt. Als je dan iets wilt bereiken, moet we ons bewust zijn over onze positie als voetballer en van daaruit actie ondernemen.” Uiteindelijk kreeg Seedorf – na afloop, dat wel – gelijk. Na de wedstrijd kwam het verhaal naar buiten en werd er bevestigd dat het niet om voetbal ging. “Het had overal kunnen gebeuren. Dat bevestigde mijn beslissing om

Passarella weg bij River Plate



BUENOS AIRES — De Argentijnse voetbalgrootheid Daniël Passarella heeft zijn grote liefde River Plate voor de derde keer verlaten. De voormalige aanvoerder en bondscoach van de Zuid-Amerikaan ploeg vertrok een dag na de uitschakeling in de Copa Sudamericana als hoofdcoach van de befaamde club uit Buenos Aires. Passarella was bezig aan zijn tweede termijn als trainer-coach bij River Plate waar hij eerder ook als speler furor maakte. In 1978 won hij met Argentinië ten koste van Nederland in eigen land de wereldtitel. Passarella had aan het begin van het seizoen gezegd dat hij zou opstappen als zijn ploeg niet meer in aanmerking zou komen voor een titel. De Copa Sudamericana was de laatste kans voor River Plate op een hoofdprijs.

Togo verliest thuisvoordeel

JOHANNESBURG — De nationale voetbalploeg van Togo mag in het komende kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Zuid-Afrika in 2010 geen thuiswedstrijden spelen.

De Afrikaanse federatie (CAF) heeft het land gestraft voor ernstige rellen tijdens de wedstrijd voor eigen publiek tegen Mali (0-2) vorige maand in het kwalificatietoernooi voor de Afrika Cup. Na dat duel werden de Malinese internationals Frederic Kanouté (Sevilla) en Mahamadou Sidibe (Stoke City) door woedende fans van Togo aangevallen. Daarbij liep Sidibe een steekwond op aan zijn arm waarna een operatie noodzakelijk was.

Federer naar halve finale

SHANGHAI — De Zwitser Roger Federer heeft zich vandaag voor zijn laatste wedstrijd in de rode groep van Masters Cup al geplaatst voor de halve finales. De nummer één van de wereld profiteert van de nederlaag van de Chileen Fernando Gonzalez tegen de al uitschakelde Rus Nicolai Davidenko. Gonzalez verloor met 6-4 6-3 en verspeelde daarmee een plek bij de beste vier.

PSV moet wachten op Sef Vergoossen

KNVB-directeur Kesler: Respect voor Fred Rutten

ZEIST — In zijn vaste column op de website van de KNVB heeft directeur betaald voetbal Henk Kesler zijn respect uitgesproken voor FC Twente-trainer Fred Rutten. De coach van de Tukkers besloot in het afgelopen weekeinde niet in te gaan op een aanbieding van PSV, dat naarstig op zoek is naar een opvolger voor de naar Valencia vertrokken Ronald Koeman. “Na enige bedenktijd gaf Rutten aan zijn huidige club FC Twente trouw te blijven”, betoogde Kesler, overigens oud-bestuurslid van de Enschedese eredivisieclub. “Een dergelijke handelwijze verdient respect en waardering. Rutten neemt zijn verantwoordelijkheid, respecteert zijn contract en stapt tussentijds niet van de rijdende trein. Dat verdient navolging.”

Ronaldinho is onzeker voor Brazilië

TERESOPOLIS — Het meespele van de Braziliaanse sterspeler Ronaldinho in de WK-kwalificatiewedstrijd zondag in en tegen Peru is onzeker. De aanvallervan FC Barcelona heeft nog steeds last van een enkelblessure waarmee hij zich eerder deze week bij de nationale selectie voegde. Ronaldinho trainde donderdag even mee, maar verliet al snel weer het veld. “Het gaat wel iets beter, maar hij heeft nog steeds een aantal beperkingen.

Goodbye voor Sir Bobby Robson

LONDEN — Na 57 jaar als speler en coach zegt Sir Bobby Robson de voetballeij vaarwel. Als topadviseur van de Ierse voetbalbond neemt de voormalig toptrainer van onder meer PSV zaterdag in Cardiff afscheid tijdens de afsluitende EK-kwalificatiewedstrijd tegen Wales. Robson gaat met lichte tegenzin met pensioen. “Ik zal niet meer op het voetbalveld terugkeren”, zei de voormalige bondscoach van Engeland donderdag voor Sky Sports.

“Kenniss en ambitie heb ik nog genoeg, maar ik moet rekening houden met mijn gezondheid. Het duel in Cardiff wordt mijn laatste wedstrijd.” Robson onderging in het verleden diverse keren behandelingen tegen kanker. De laatste keer werd een klein tumor in zijn hersenen verwijderd. “Daardoor raakte ik een beetje gehandicapt. Het werd moeilijk voor mij om het voetbalveld op te gaan.” Robson ging in januari 2006 als naaste adviseur en as-

sistent van de Ierse bondscoach Steve Staunton aan de slag. De laatste stapte vorige maand op nadat zijn ploeg was uitgeschakeld voor deelname aan het EK in 2008. “Toen ik mijn contract ondertekende, voelde ik me nog als Tarzan”, blikte Robson terug. “Helaas heb ik daarna niet kunnen doen wat ik wilde doen. Dat stond mijn gezondheid niet meer toe. Toch heb ik genoten van mijn laatste jaren op het voetbalveld. Het is mooi geweest.”

Onderzoek tests Marion Jones

MADRID — Het mondiale antidopingbureau WADA heeft het aangesloten Amerikaanse agentschap gevraagd de dopingtests van atlete Marion Jones opnieuw te onderzoeken.

De veelvoudig olympisch kampioene gaf onlangs toe verboden prestatiebevorderende middelen te hebben gebruikt, maar ze heeft nooit positief gereageerd bij een controle. WADA wil weten hoe dat kan. “Het is niet bepaald prettig om te horen dat ie-

mand die zo’n 160 keer is getest later toegeeft dat ze dope heeft genomen tijdens de Olympische Spelen van 2000”, zei WADA-voorzitter Dick Pound donderdag.

“Misschien was er geen goede test om middelen als de designdrug THG op te sporen, maar het kan ook een andere reden hebben dat er geen postieve controles zijn uitgekomen. We willen daarom weten waar de tests zijn gedaan, waar ze voor waren en onder welke omstandigheden ze zijn gedaan.”

Sinkewitz jaar geschorst

FRANKFURT — De Duitse wielerbond BDR heeft wielrenner Patrik Sinkewitz vandaag voor een jaar geschorst. De coureur van T-Mobile kreeg zijn straf omdat in juni bij een dopingtest een te hoge waarde van testosteron bij hem is aangetroffen. Hij werd daarop door zijn ploeg ontslagen. Sinkewitz gaf eerder deze maand toe sinds 2003 epo te hebben gebruikt. Naast de schorsing moet Sinkewitz een boete van ruim 100.000 gulden betalen. Met dat geld zal de bond dopingtesten gaan bekostigen. De aanklager in Bonn maakte vorige week bekend dat Sinkewitz niet strafrechtelijk zal worden vervolgd.

Zeven mensen mogelijk besmet met papegaaienziekte

NIJMEGEN — Volgens de GGD regio Nijmegen zijn tot nu toe zestien mensen ziek geworden na een bezoek aan een vogelshow in Weurt in het weekeinde van 3 en 4 november. Zeven mensen zijn er zo ernstig aan toe dat zij opgenomen zijn in een ziekenhuis. De GGD onderzoekt of er sprake is van de besmettelijke papegaaienziekte.

De show op 3 en 4 november is volgens Vogelvriendensecretaris Geert Willems door 150 tot tweehonderd mensen bezocht. Het duurt gemiddeld een dag of tien voor een besmetting met papegaaienziekte klachten geeft. Vanaf woensdag bleek dat veel mensen die bij de Weurtse vereniging betrokken zijn, dezelfde klachten van keelpijn, rillerigheid en een griepurig gevoel hadden. Vijf leden van de vereniging liggen in het ziekenhuis in Nijmegen. In Eindhoven is een keurmeester opgenomen. De GGD regio Nijmegen zegt dat snel vast te stellen is of er inderdaad sprake is van papegaaienziekte. Maar voor het zover is wil de gezondheidsorganisatie vanmorgen eerst met onder meer behandelend artsen en leden van



Eigenaren van vogels kunnen psittacose oplopen.

de vogelvereniging praten om te horen wat er precies is gebeurd. De GGD verwacht vanavond meer te kunnen zeggen over de aanpak van de mogelijke uitbraak. Dan zijn ook de resultaten van het laboratoriumonderzoek bekend.

PSITTACOSE
De papegaaienziekte ofwel psittacose wordt veroorzaakt door de *Chlamydia psittaci* bacterie, die vogels bij zich kunnen dragen. Met name parkieten zijn berucht als ziekteverspreiders. De bacterie kan vrij lang overle-

ven buiten het vogellichaam en wordt ook wel gevonden in voliërezand. Mensen die geïnfecteerd zijn krijgen na een tot twee weken griepachtige klachten als koorts, verkoudheid, keelpijn, hoofd- en spierpijn. Als de ziekte niet met antibiotica wordt behandeld kan longontsteking optreden. Uiteindelijk kunnen leverproblemen ontstaan en een ontsteking van de hartspeer. Oudere mensen die een verminderde weerstand hebben, kunnen aan papegaaienziekte sterven als zij geen behandeling krijgen. Veel vogels die de bacterie bij zich dragen zijn zelf niet ziek. Daarom adviseren artsen vogelhouders om handschoenen te dragen als ze de kooi verschonen en altijd de handen te wassen als ze bij de vogels zijn geweest. Plotselinge sterfte onder voliërevogels moet gemeld worden bij de dierenarts. Volgens het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu komen in Nederland jaarlijks ongeveer dertig gevallen van psittacose voor. Vermoedelijk zijn er in werkelijkheid meer slachtoffers, stelt het RIVM, maar verloopt de ziekte in die gevallen dermate mild dat de patiënt niet naar de dokter gaat.

Hirsch Ballin wijst harder straffen af

DEN HAAG — Minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie, CDA) staat afwijzend tegenover voorstellen van de rechtse oppositiepartijen om criminelen harder te straffen en langer voor de rechter te kunnen brengen. De bewindsman noemde de plannen donderdag onwenselijk en onnodig. Het idee van VVD-Tweede Kamerlid Fred Teeven om de verjaringstermijn voor seksueel misbruik af te schaffen, verwerpt de minister omdat daders van dit soort misbruik tot 40 jaar na het misdrijf vervolgd kunnen worden. De minister heeft geen trek om die regeling zo snel weer aan te passen en voegt daaraan toe dat destijds bewust is besloten om de verjaringstermijn alleen op te heffen voor misdrijven waarop een levenslange celstraf staat. De minister reageerde donderdag op plannen die de Tweede Kamer heeft ingediend bij de behandeling van de begroting van zijn departement. Uit de antwoorden blijkt dat ook een oproep van de VVD om delinquenten van 16 en 17 jaar veel vaker volgens het volwassenen-

strafrecht aan te pakken, geen gehoor vindt bij de minister. Daaraan zou in de praktijk geen behoefte zijn. Jongeren van 16 en 17 jaar kunnen in uitzonderlijke gevallen al als volwassenen worden berecht. Teeven stelde donderdag tijdens het begrotingsdebat voor om deze regeling van toepassing te verklaren op jongeren in notoire probleemwijken, zoals het Amsterdamse stadsdeel Slotervaart. Hirsch Ballin zei te zullen kijken hoe deze probleemjongeren ‘op maat’ kunnen worden gestraft. De minister noemde de recidive onder jongeren ‘nog veel te hoog’. Hij sprak zijn zorgen uit over een harde kern jonge criminelen waar politie en justitie nauwelijks grip op krijgen. Het gaat volgens hem om een kleine groep die ‘resistent’ is voor de bestaande strafmaatregelen. Het voorstel van de PVV voor een digitale schandpaal waarop vijf jaar lang de naam, adresgegevens en een pasfoto van een veroordeelde crimineel komen te staan, wijst de minister af. Verspreiding van persoonlijke gegevens van criminelen kan al in uitzonderlijke gevallen. Wat Hirsch Ballin betreft blijft dat zo.

Boetes met 20 procent omhoog

DEN HAAG — De boetes gaan met 20 procent omhoog. Dat heeft minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) aangekondigd. De verhoging moet in april ingaan en geldt vooral voor verkeersboetes, zei zijn woordvoerder donderdag. De nieuwe tarieven zijn het gevolg van de afspraken die de coalitiepartijen CDA, PvdA en ChristenUnie eerder dit jaar maakten en een correctie van de inflatie. Met de verhoging van de boetes wil het kabinet vanaf volgend jaar 90 miljoen euro extra ophalen. De VVD beschouwt de plannen als ‘ordinaire geldklopperij’, liet Tweede Kamerlid Paul de Krom weten. Ook de PVV is erop tegen. “Dit is een verkapte vorm van belastingheffing waarmee je de gewone burger in z’n portemonnee pakt”, zei PVV-Kamerlid Raymond de Roon in een debat over de justitiebegroting. Hirsch Ballin zal geen criminaliteitsbelasting invoeren, schrijft hij verder in antwoord op vragen van de PVV-fractie. De partij van Geert Wilders wil dat de maatschappelijke kosten van criminaliteit, die volgens onderzoekers in totaal op ongeveer 31,5 miljard uitkomen, worden verhaald op criminelen. Bij elke veroordeling voor een misdrijf zou dan criminaliteitsbelasting moeten worden geheven. Volgens de minister komt zo’n maatregel echter neer op een verhoging van de strafmaat. Veel daders hebben bovendien weinig inkomsten. Door een criminaliteitsbelasting zouden ze hogere schulden kunnen krijgen, wat volgens Hirsch Ballin ten koste kan gaan van de bereidheid en mogelijkheid om de schade aan slachtoffers te betalen.

Commissie Onderwijsvernieuwing start hoorzittingen

DEN HAAG — De parlementaire onderzoekscommissie Onderwijsvernieuwingen begint woensdag met openbare hoorzittingen. Tijdens deze onderzochtingen probeert de commissie te achterhalen hoe de vernieuwingen op het gebied van de basisvorming, de tweede fase, het vmbo en het nieuwe leren de afgelopen jaren zijn verlopen.

De basisvorming is een onderwijsprogramma voor de eerste drie jaar van het voortgezet onderwijs. Scholieren op alle schooltypen, van vmbo tot gymnasium, moesten dezelfde basis krijgen voor de rest van hun schooltijd. In 1993 werd de invoering van de basisvorming verplicht voor alle scholen, maar inmiddels wordt dit onderwijsprogramma

niet meer gebruikt. De tweede fase bestaat in Nederland sinds 1998. Dit programma duurt van het vierde leerjaar tot en met het examenjaar. Belangrijkste onderdelen zijn de vier ‘profielen’ waaruit scholieren kunnen kiezen, ter vervanging van het voormalige ‘vakkenpakket’. Daarnaast wordt het studiehuis, waar scholieren zelfstandig leren studeren, vaak met de tweede fase in verband gebracht. Het vmbo biedt in het voortgezet onderwijs vier leerwegen die leiden naar het middelbaar beroepsonderwijs. Deze leerwegen verschillen vooral in de mate waarin de praktijk een plaats heeft in het onderwijs. De onderwijsvorm werd in 1999 ingevoerd. In het nieuwe leren staat het leerproces, en niet het leerdoel, centraal. Leerlingen steken meer op wanneer zij

zich bezighouden met wat hen raakt. De verplichte stage voor middelbare scholieren maakt onderdeel uit van het nieuwe leren. Verschillende deskundigen en verantwoordelijken in het onderwijs zullen door de onderzoekscommissie worden ondervraagd. Onder hen bevinden zich oud-ministers, klokkenluiders, leerlingen en schooldirecteuren. De onderzoekscommissie legde in de zomer een aantal werkbezoeken af bij scholen. Doel hiervan was om zoveel mogelijk mensen te horen over hun ervaringen met de verschillende onderwijsvernieuwingen. Dijsselbloem benadrukt dat de onderzoekscommissie er niet bij voorbaat van uitgaat dat de onderwijsvernieuwingen zijn mislukt. De streefdatum voor het commissierapport is 15 januari 2008.

Twee keer zoveel aanvragen eenmalige pensioenbonus

DEN HAAG — Twee keer zoveel gescheiden mensen als verwacht hebben bij de Sociale Verzekerings Bank (SVB) een pensioenbonus aangevraagd van 4500 euro netto. Minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken zal bijna 60 miljoen euro extra moeten uittrekken om de eenmalige bonussen uit te kunnen betalen.

Een woordvoerder van het departement bevestigde vandaag een bericht daarover in de Telegraaf. Voormalig minister Aart-Jan de Geus had

het extraatje beloofd aan mensen die voor 1981 waren gescheiden en geen fatsoenlijk pensioen hadden opgebouwd. Na dat jaar werden dankzij een arrest van de Hoge Raad bij echtscheidingen naast de inboedel ook de pensioenen gedeeld. Aanvankelijk dacht het departement dat er 13.000 mensen in aanmerking zouden komen voor de bonus maar het SVB heeft al 26.000 aanvragen binnen gekregen. De SVB benadert de ook zelf potentiële kandidaten. De regeling werd eind

vorig jaar ingesteld en sloot donderdag. Sociale Zaken heeft het extra geld al opzij gezet in de begroting, aldus de woordvoerder.

De SVB en het ministerie hebben ook nog honderden knelgevallen binnen gekregen van mensen die net niet voldoen aan de regeling. Het is nog niet duidelijk wat daar mee gebeurt. Wel zegt de woordvoerder dat de regeling zo eenvoudig mogelijk is gehouden, maar vallen er bij welke regeling dan ook altijd mensen buiten de boot.

Van Middelkoop gestrand in Kabul



Foto: Defensie/Richard Brigg

Een Nederlandse patrouille-eenheid in de Baluchi-vallei.



DEN HAAG — Minister Eimert van Middelkoop (Defensie) is er deze week niet in geslaagd de Nederlandse troepen in de Zuid-Afghaanse provincies Uruzgan en Kandahar te bezoeken.

De bewindsman kwam niet verder dan de hoofdstad Kabul, omdat de militaire

vliegtuigen die de delegatie naar de bases zouden vervoeren, uitvielen. Van Middelkoop was volgens zijn woordvoerder zeer teleurgesteld. Hij had graag de troepen willen toespreken op Kamp Holland in Tarin Kowt, onder meer over hun inzet in de lopende operatie Spin Ghar om de Taliban te verdrijven uit de Baluchi-vallei. Ook zou hij nog de Nederlandse eenheden, onder meer de F-16-vliegers, bezoeken die op de internationale ISAF-basis in Kandahar verblijven. Het Italiaanse Hercules-transporttoestel dat de minister van Kabul naar het

zuiden zou brengen, had echter een storing in de motor. Als vervanging was een dag later een Canadese Dash 7 geregeld maar de piloot van dit toestel was onwel geworden. Donderdag keerde het ambtelijk gezelschap onverrichterzake terug vanuit Kabul.

Voor de vluchten in Afghanistan zelf worden militaire toestellen gebruikt, omdat de landingsbanen niet toereikend zijn voor burger-vliegtuigen of omdat het gebied te gevaarlijk is voor gewone toestellen. Het militaire transport is een knelpunt voor de ISAF-troepen.

De deelnemende landen vormen een pool maar die is krap en het gebeurt regelmatig dat vluchten niet doorgaan. Nederland heeft op dit moment geen Hercules in Afghanistan.

Van Middelkoop heeft nog wel korte toespraken gehouden voor de Nederlandse militairen op de vliegbasis in Kabul en voor de ongeveer dertig Nederlanders op het ISAF-hoofdkwartier in de Kabul. Woensdag voerde de bewindsman ook gesprekken met de Afghaanse president Hamid Karzai en met zijn Defensiecollega Abdul Rahim Wardak.

Rekenen en taal rode draad in basisonderwijs

DEN HAAG — Rekenen en taal moeten weer de rode draad worden in het basisonderwijs. Leraren zullen zich meer met deze kerntaken gaan bezighouden. Maatschappelijke neventaken kunnen op een andere manier vorm krijgen of buiten schooltijd plaatsvinden. Dat is de strekking van een concept-notitie van staatssecretaris Sharon Dijksma (Onderwijs) die zij heeft opgesteld samen met de schoolorganisaties.

Een woordvoerder van het departement bevestigde vandaag een bericht hierover in de Volkskrant. Maandag bespreekt Dijksma de notitie Scholen voor morgen op een conferentie in Utrecht. Zo’n 150 mensen uit het onderwijsveld zullen daar nog commentaar kunnen geven, waarna de bewindsvrouw de notitie eventueel aanpast en naar de Tweede Kamer zal sturen. Het achterblijvende

niveau van rekenen en taal dat de leerlingen bereiken op de basisschool, baarden Dijksma en de scholen zorgen.

Ongeveer een op de vier leerlingen verlaat de basisschool met het leesniveau dat al twee jaar eerder gehaald moest zijn. De nota geeft aan dat er duidelijk vastgestelde niveaus moeten komen die aangeven hoe ver leerlingen

met rekenen en taal moeten zijn. Leraren kunnen zo de vorderingen beter bijhouden en eventueel bijsturen. Volgens de woordvoerder worden er niet perse meer taal- en rekenlessen gegeven maar klinkt dit ook door in andere lessen. De afgelopen jaren gaven scholen aan dat zij veel tijd kwijt zijn aan de vele neventaken die zij erbij hebben gekregen, zoals lesgeven over het verkeer, goede voeding en seksuele voorlichting. Veel scholen willen en kunnen dit anders organiseren. Dijksma dacht al aan de inschakeling van deskundigen, die in school worden gehaald zoals voor muziek-, sport- en cultuurlessen.

Kankerbestrijding publiceert zwarte lijst

AMSTERDAM — KWF Kankerbestrijding publiceert medio volgend jaar een lijst van alternatieve therapieën waarvan ten onrechte wordt geclaimd dat ze helpen bij de genezing van kanker. Ook wil KWF behandelaars die dergelijke behandelwijzen hanteren op een zwarte lijst zetten.

De kankerbestrijding bevestigde vandaag een bericht daarover in de Volkskrant. Volgens KWF zoeken elk jaar duizenden kankerpatiënten hun heil bij genezers, die werken met therapieën waarvan niet is

bewezen dat ze helpen. Er bestaan tientallen behandelwijzen tegen kanker.

KWF denkt dat veel patiënten genezers voor de zwarte lijst op internet zullen aamelden en zal de juistheid van die meldingen controleren. Naar verwachting van KWF zullen enige tientallen behandelaars op de lijst komen. De informatie moet dienen als waarschuwing voor patiënten die een alternatieve therapie ondergaan of overwegen. “We werden veel gebeld door mensen die zich afvroegen: Werkt dit?”, aldus de woordvoerder.

BINGO

Bini un bini tur .
Ban yuda Skol Basico Washington

Na Club Caiquetio

Diasabra 17 november
8.00 pm
Registracion di carchi di bingo ta cuminsa 5.30 pm
Ticket obtenibel serca tur alumno y na porta

Our strenght is in numbers

Premionan Fabuloso

Rifa
Printer y telefon
Wireless alarm and burglar system
Digital video recorder di Cable TV

Skol Basico Washington

Dinner na Marina Prato
Bon di Certified Bon di Tricent
Regala di Bantjo
Weekendstay Blue Village
Bon di Checkpoint Color
Bon di Super Food

Un danki masha special na tur nos sponsors y tur otro persona cu a yuda nos.

Nederlands bezoek uit Suriname



WILLEMSTAD — Gezaghebber Lizanne Dindial ontving deze week Tanya van Gool. Van Gool is in Suriname ambassadeur voor het Koninkrijk der Nederlanden. De ambassadeur en gezaghebber wisselden tijdens het bezoek informatie uit.

Gevecht om ‘Frankboom’

De Bomenstichting en een aantal buurtbewoners stappen naar de rechter om de kap van de ‘Anne Frankboom’ in Amsterdam te voorkomen. Zij hebben de rechtbank donderdag verzocht hier een stokje voor te steken, in ieder geval tot de door hen ingediende bezwaarschriften zijn behandeld. Dat maakte een woordvoerder van de Bomenstichting donderdag bekend.

Het Amsterdamse stadsdeel Centrum maakte eerder deze week bekend dat de beroemde boom, waar Anne Frank vanuit het Achterhuis op uitkeek, volgende week woensdag omvergaat. De 27 ton zware kastanje zou er door een explosieve groei van tonder- en honingzwam zo

slecht aan toe zijn dat hij een gevaar is voor de omgeving.

De tegenstanders van de kap bevestigden eerder donderdag berichtgeving in onder meer *Netwerk* dat de ‘Anne Frankboom’ volgens hen helemaal niet op instorten staat. Zij onderzochten de boom in de tuin van Keizersgracht 188 woensdag nog en concludeerden dat hij drie flinke wortelaanzetten heeft. “Dat is zo’n sterke verankering dat je ervan kan uitgaan dat er nog een stevige stam staat”, aldus de woordvoerder van de Bomenstichting. “Wij schatten in dat het risico niet zo groot is dat hij acuut gekapt moet worden. De gemeente heeft hierover verkeerde informatie verstrekt.”

Drie ton voor kaartje

Een Led Zeppelin fan heeft tijdens een veiling voor het goede doel ruim 300.000 gulden betaald voor twee kaarten voor het reünieconcert van de band. De opbrengst van de veiling gaat naar het ‘Ahmet Ertegun Education’ fonds.

De fan mag voor dat geld ook komen kijken tijdens de repetities voor het concert. De veiling maakte deel uit

van de jaarlijkse BBC-actie ‘Children in Need’, waarbij de zender geld inzamelt voor een goed doel.

Het concert vindt plaats op 10 december in London. De twintigduizend kaarten werden aanvankelijk voor ruim 500 gulden per stuk verkocht. Ook de opbrengst van de kaartverkoop ging naar het ‘Ahmet Ertegun Education’ fonds.

Bankrovers vast in file

Een beetje inzicht in verkeerssituaties is ook voor bankrovers nooit weg. Vier bankrovers in Belgrado misten dat inzicht en dat werd hun fataal, zo meldde de Servische *Radio B92* donderdag. Vier mannen hadden in Nieuw Belgrado een gewapende overval gepleegd op een filiaal van de bank Soci   Generale en ruim 200.000 gulden buitgemaakt. De gelaarmeerde politie zag hun vluchtauto richting ‘Brankov most’ rijden, de lange brug

over de rivier de Sava, die Nieuw Belgrado met de oude stad verbindt. Het arrestatieteam wist echter iets wat de rovers niet wisten: op de brug stond het verkeer in drie rijen vast.

De politie wachtte tot de vier muurvast op de brug kwamen te staan en kort daarop waren honderden Belgradoers getuige van een spectaculaire arrestatieactie. Politie   n arrestanten moesten vervolgens geduldig wachten tot de brug weer vrij was.

Jan Smit geopereerd

Zanger Jan Smit is donderdagmiddag in Rotterdam aan zijn stembanden geopereerd. Volgens zijn managers, Jaap Buijs, is de ingreep zonder problemen verlopen. “Volgens de artsen zag het er wel ernstiger uit dan verwacht, maar het is allemaal goed gekomen.” Jan Smit is donderdag ongeveer een uur onder het mes geweest. De zanger moet nu een week lang absolute stilte in acht nemen.

Creatieve rechter

Een rechtbank in Antwerpen heeft een man een opmerkelijke werkstraf opgelegd: hij moet de luiers van zijn toekomstige baby verversen. Dat meldden Vlaamse media donderdagavond. De man en zijn hoogzwangere vrouw moesten voor de rechtbank verschijnen wegens een stevige ruzie. Ze hadden elkaar geslagen en verwond. De twee hebben zich inmiddels verzoend en vregen om clementie. De rechter ging daarop in, maar hij verplichtte de toekomstige vader wel om de eerste drie jaar na de geboorte de baby te verschonen.

Schoen van dj Ti  sto

Dj Ti  sto en Reebok brengen een ‘limited edition’ schoen op de markt, geïnspireerd op Ti  sto’s wereldtournee Elements of Life. De RBK DJ-Ti  sto schoen is speciaal ontworpen voor de clubscene, zo is de zool gemaakt voor het betere voetenwerk op de dansvloer. Dat maakten de dj en het schoenenmerk donderdag bekend. In het najaar van 2006 brachten Ti  sto en Reebok al vier paar ‘dj-schoenen’ op de markt. In tegenstelling tot de vorige lijn zullen van de RBK DJ-Ti  sto schoen slechts 1000 exemplaren op de markt komen. Elke schoen is genummerd in reflecterend materiaal en wordt geleverd met een witte en een



rode veter. De kopers krijgen bij hun nieuwe schoenen ook een speciale Ti  sto-RBK cd met nummers afgeleid van zijn Elements of Life album. De schoen kost zo’n 300 gulden.

Viktor & Rolf

Het Nederlandse ontwerpersduo Viktor & Rolf is door het maandblad *Marie Claire* uitgeroepen tot beste internationale ontwerper. Tijdens een exclusief diner met beleidsmakers uit de wereld van mode, cultuur en politiek in het Rijksmuseum in Amsterdam werd donderdagavond de Prix de la Mode in zes categorie  n uitgereikt.

Viktor & Rolf waren blij met het eerbetoen. “Het is prachtig om erkenning in eigen land te krijgen”, aldus het duo. De Prix de la Mode keert jaarlijks terug. Beste stijl-icoon werd voormalige supermodel Linda Evangelista, de prijs voor de beste accessoirescollectie ging naar het Damier Azurpatroon van Louis Vuitton. De Nederlanders Jan Taminiau, Doutzen Kroes en Ang  lique Westerhof kregen de prijs voor respectievelijk de categorie beste nationale ontwerper,

beste model en beste modeambassadrice.

“De rol van Nederlandse mode neemt al jaren nationaal en internationaal toe, ook als uiting van ‘hoge cultuur”, zegt hoofdredacteur Sandera Krol van Marie Claire. “Met de Prix de la Mode erkennen wij als blad deze ontwikkeling die effecten heeft op de rol van de vrouw in de samenleving, maar ook op de economie en ons imago in het buitenland.” Volgens Krol wordt Nederland steeds aantrekkelijker voor internationale modehuizen.

“In de PC Hooftstraat in Amsterdam hebben zich de afgelopen vijf jaar veel internationaal gerenommeerde merken gevestigd. Nederland is interessant voor ze omdat we ons op het gebied van mode, modellen en architectuur steeds aan het vernieuwen zijn.”

Einde der tijden

Meer dan dertig mensen hebben zich met een gastank in een grot in Rusland gebarricadeerd om daar ongestoord op het einde der tijden te wachten.

Ze hebben bedreigd zichzelf op te blazen wanneer de politie pogingen doet in te grijpen. Een woordvoester van de politie in de Centraal-Russische streek

Penza zei donderdag dat het gaat om negentien volwassenen en vier kinderen, allen lid van een sekte die erop rekent dat het vrijwel met de wereld is gedaan.

De sekte betrof de grot in een besneeuwd ravijn op 7 november. De politie is terughoudend uit vrees voor slachtoffers, vooral onder kinderen.

Fietsfetisjist

In Engeland is woensdag een man veroordeeld voor een opmerkelijke misstap. Robert Stewart krijgt drie jaar voorwaardelijk omdat hij een poging had gewaagd sex te hebben met een fiets.

De 51-jarige Stewart, die voor zedendelicten al vaker met justitie in aanraking kwam, werd vorig jaar in het Aberley House Hostel op heterdaad betrapt door twee schoonmaaksters. De in Ayr woonachtige man

bewoog op dat moment gekleed in een T-shirt op ritmische wijze met zijn heupen tegen zijn fiets.

De kamermeisjes hadden de deur opengemaakt omdat zij na het kloppen geen reactie kregen. De schoonmaaksters waren geschokt en schakelden via de manager direct de politie in. Stewart ontkent de aantijging. De Brit meent dat het gaat om een misverstand en dat hij te veel had gedronken, meldt de *BBC*.

Nederlands Googelen

Nederlandse gebruikers van de internetzoekmachine Google kunnen vanaf donderdag met Nederlandse zoektermen Engelstalige websites doorzoeken en het resultaat in het Nederlands lezen. Dat maakte Google donderdag bekend. Daarnaast kunnen eigenaren van een website of weblog met de Google Vertaling-tool

hun pagina’s automatisch in het Engels leesbaar maken. Voorheen toonde Google na een Nederlandstalige zoekopdracht alleen Nederlandstalige websites. Met Google Vertaling is het ook mogelijk Engelstalige informatie te vinden en te laten vertalen. Via de knop Taalhulpmiddelen op www.google.nl is Google Vertaling te vinden.

Korenslag

Negen koren die eerder dit jaar meededen aan het EO-programma Korenslag treden op 5 april 2008 op in Ahoy Rotterdam. Onder de noemer Koren in Concert staan de beste zangkoren van Nederland de hele avond in de schijnwerpers. Het ruim drie  nhalf uur durende programma brengt een afwisselend repertoire met onder meer pop, close

harmony, barbershop en gospel, aldus de organisatie. De deelnemende koren zijn Dekoor (winnaar Korenslag), A Sign Of Friendship, Timeless, Elijah Gospel & Soul Choir, Whale City Sound, Re-Flax, Dutch Pride, Song & Relation en You Name It. De koren worden afgewisseld met optredens van Ben Cramer, Petra Berger, Antje Monteiro en Re-Play.

Klein maakt minder dik

Wie kleine Mars-reepjes met het formaat van een groot uitje eten, wordt minder snel dik dan iemand die de normale grote variant consumeert. De kleine chocoladesnoepjes blijken namelijk eerder te verzadigen. Dat blijkt uit een onderzoek van de vakgroep Humane Voeding van de Wageningen Universiteit. Gemiddeld kregen proefpersonen die de kleine Marsjes aten 26 kilocalorie  n minder binnen dan de reepeters. Volgens onderzoeker Pascale Weijnen lijkt dat weinig, maar op de lange termijn helpt zo’n verschil toch om een gezond gewicht te behouden.

Dik uur in cel



Actrice Lindsay Lohan heeft donderdag 84 minuten in de gevangenis gezeten. Zij zat haar korte straf uit omdat zij in augustus was veroordeeld voor rijden onder invloed en het bezit van coca  ne. De 21-jarige Lohan werd in juli gearresteerd na een wilde dronkemansrit door het centrum van Santa Monica waarbij ze haar auto in de prak reed. De ster uit Mean Girls en Freaky Friday verbleef daarna enige weken gedwongen in een afkickkliniek. De actrice was veroordeeld tot    n dag cel, maar sheriffs in Los Angeles zijn vaak mild bij de uitvoering van straffen voor kleine vergrijpen omdat

de cellen in Californi   overvol zitten. Daarom was Lohan al na 84 minuten vrij. Zij moet nog wel een taakstraf van tien dagen vervullen.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

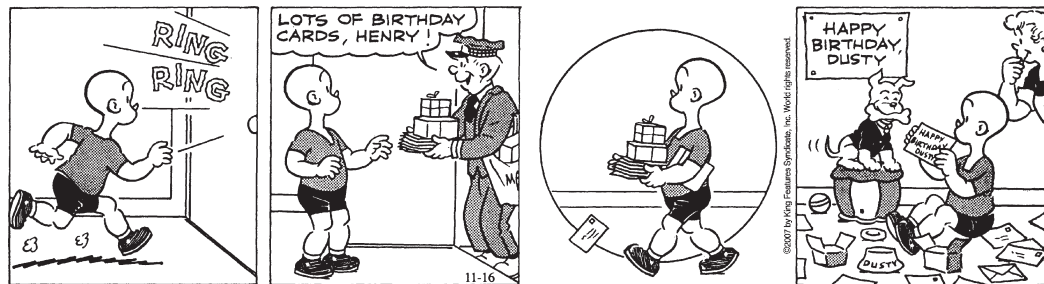


Het duurde een poosje voordat hij een zittende houding aan kon nemen, en toen was het eerste wat hij deed onderzoeken of de kurk nog op de pomp zat. ‘Het is ja ener schaam’, prevelde hij. ‘Gene aanerkenning voor der wetenschap.’ ‘Maar wat is er gebeurd?’ hield heer Bommel aan. ‘Alles is toch altijd prettig in mijn kuuroord?’ ‘Niet meer’, zei de geleerde treurig. ‘De gassen zijn versjwonden. Nadat ik een gans kleines monst genomen had. Maar ik heb genoeg om ener onderzoeking te maken.’ ‘O’, hernam heer Ollie. ‘En wanneer zal ik de boortoren nu in werking stellen?’

‘Ach, der boorinstelling’, herhaalde de professor. ‘Dat maken wij eerst wanneer der nauwe plaats des zarynx-aders zorgvol vastgesteld geworden is. Zoals hij thans staat, is hij wellicht waardeloos. En eerst ga ik mijne gassen onderzoeken. Der goede nacht.’ Hij daalde met grote passen de heuvel af en heer Bommel keek hem onthutst na. ‘Dat is nu de dank voor mijn instelling en mijn wetenschappelijk werk’, merkte hij bitter op. ‘Hm’, zei Tom Poes. ‘Ik denk, dat hij gelijk heeft. En het is maar goed, dat daar geen gas meer uit de grond komt. Het is heel wat beter voor de stad, dat iedereen nu bezig is naar huis te gaan.’

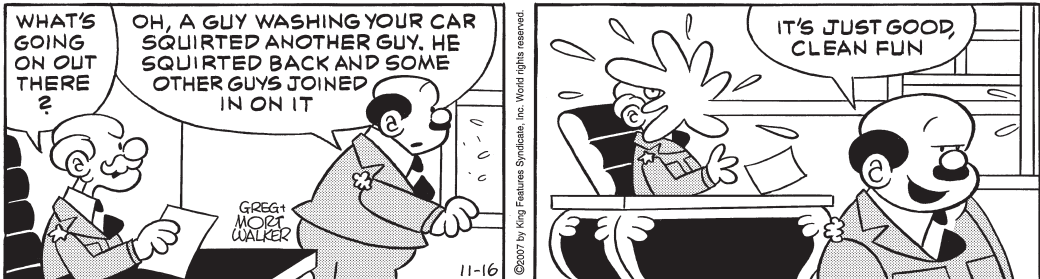
HENRY

By Carl Anderson



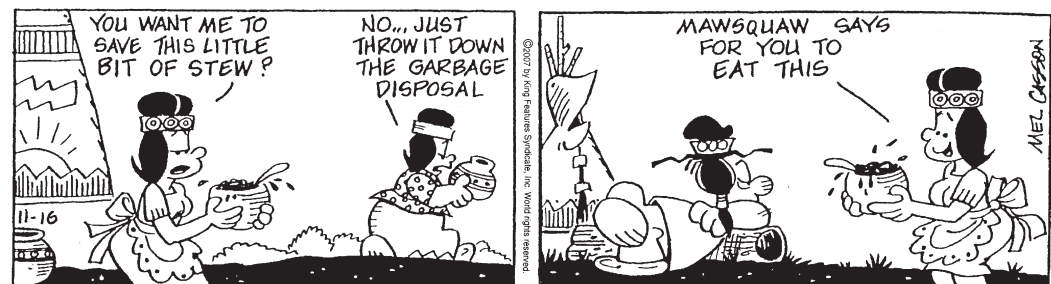
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



Vragen Kamer over haalbaarheid streefdatum

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De vaste Tweede Kamercommissie Naaz (Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken) reageert op de uitspraak van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) die onlangs heeft laten weten dat ‘de autonomie van Curaçao en St. Maarten per 15 december 2008 bijna onhaalbaar is’ omdat de eilanden niet op tijd aan de Nederlandse voorwaarden kunnen voldoen.

Naaz: “Daarnaast zegt zij in recente antwoorden op Kamervragen over het WODC-rapport over St. Maarten: ‘Het is volstrekt duidelijk dat de nieuwe structuur pas in werking kan treden nadat de huidige situatie is verbeterd, als de politieorganisatie sterk verbeterd en St. Maarten in staat is tot goede rechtshandhaving.’” De commissie wil weten welke criteria daarbij worden gehanteerd en hoeveel tijd zal het naar schatting gaan kosten om deze doelstelling te realiseren.

De Commissie Naaz stelt een 80-tal vragen over de begroting van Koninkrijksrelaties. Veel vragen hebben betrekking op Volksgezondheid. Zo wordt er gevraagd welke zorgverzekeringsmogelijkheden er zijn voor rechtehbbenden op een Nederlands pensioen, die zich (her-)vesten in de Nederlandse Antillen en op Aruba. Ook de Isla komt aan bod. “Welke langetermijnvisie heeft het Bestuurscollege van Curaçao ontwikkeld naar aanleiding van het rapport van de milieudienst Rijnmond uit 2004 gezien mediaberichten

over overlast en serieuze gezondheidsklachten van schoolkinderen, Isla-arbeiders en omwonenden? Is er in het verleden gebruikgemaakt van het Nederlandse aanbod van deskundige ondersteuning voor de uitvoering van aanbevelingen uit genoemd rapport dan wel de ontwikkeling van een langetermijnvisie?”

Tevens wil de commissie weten of de technische toestand van de gezondheidszorg in de Nederlandse Antillen en op Aruba van dien aard is dat het onmogelijk is hartinfarctpatiënten te dotteren. “Moeten zij voor deze behandeling uitwijken naar het buitenland met alle bijkomende kosten van dien? Welke mogelijkheden zijn er om deze lacune in de private of de publieke sfeer op te lossen en welke rol ziet het kabinet voor zichzelf in dezen weggelegd?”

HIV

Ook vragen de commissieleden zich af hoeveel hiv-geïnciteerden en aidspatiënten er zijn op de zes afzonderlijke eilanden en hoeveel nieuwe besmettingen er zijn. En als

deze cijfers niet voorhanden zijn, waarom dat niet bijgehouden wordt.

“Zijn de kosten van hiv-/aidsmedicijnen in de Nederlandse Antillen hoger dan elders in het Caribisch gebied en zelfs hoger dan in Nederland?”, wil Naaz weten. “Wat zijn de oorzaken daarvan? Wat zijn de gevolgen van deze hoge kosten voor kwetsbare groepen als niet-verzekerden, illegalen en middelbareschoolluitvallers?” Voorziet de Curaçaose overheid in een gratis diagnose en gratis behandeling, vraagt Naaz. “Zo nee, waarom niet en wat onderneemt de Nederlandse regering, mede gezien de gevaren van een hiv-epidemie in het Koninkrijk der Nederlanden?”

GEZONDHEIDSZORG

De commissie Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken vraagt ook of het waar is dat het kabinet op de drie eilanden een stelselwijziging van de gezondheidszorg verlangt. “Aan welk ander stelsel denkt het daarbij? Is het ook waar dat het kabinet onder andere een stelselwijziging als voorwaarde heeft gesteld om noodzakelijke medische apparatuur te kunnen aanschaffen? Hoe groot is het risico van medische fouten als gevolg van slechte medische apparatuur die niet vervangen kan worden omdat aanvullende fondsen worden achtergehouden?”

Minister Ter Horst (BZK) op Curaçao

WILLEMSTAD — Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (PvdA) is vandaag en morgen op Curaçao. Naast een aantal bezoeken die te maken hebben met veiligheid, het onderwerp dat centraal staat tijdens het werkbezoek, en daarom ook *low profile* worden gehouden, is Ter Horst vanmiddag gastspreeker tijdens de Dag van het Commissariaat in de Bank van de Nederlandse Antillen.

Vanmorgen bezocht zij de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag (zie foto). Tegen het middaguur had de minister een ontmoeting met het Bestuurscollege van Curaçao. Ter Horst kwam zondag aan op St. Maarten en ging woensdag naar Bonaire. Tijdens haar bezoek aan de Hr.Ms. Van Nes tijdens een reguliere patrouille in het Caribisch gebied, zette de Lynx-helikopter de achtervolgving in op een snelle speedboot bij St. Maarten.

De go-fast was op weg naar St. Kitts. De marinehelikopter dirigeerde een kustwachteenheid van het eiland richting het verdachte vaartuig. Deze wist vervolgens de boot te onderscheppen en op te brengen. Nader onderzoek op St. Kitts leverde geen bijzonderheden op. Ter Horst bracht samen met gezaghebber Richards van



Foto: Ken Wong

Minister Guusje ter Horst (midden) verlaat het Paleis van de Gouverneur.

St. Maarten een kort werkbezoek aan de Hr.Ms. Van Nes. Ze werden op de hoogte gebracht van de uitvoering

van de kustwachttaken en de inzet tijdens de noodhulp in Nicaragua. Eerder deze week onderschepte een kust-

wacht-boardingteam van de Hr.Ms. Van Nes een go-fast met aan boord negen bootvluchtelingen.

Vier jaar cel voor seks met stiefdochter

WILLEMSTAD — De 52-jarige Eric I. is deze week in hoger beroep weer tot zes jaar cel veroordeeld voor de seksuele relatie met zijn destijds 13-jarige stiefdochter. Van die zes jaar legde het Hof hem twee jaar voorwaardelijk op.

De rechter in Eerste Aanleg had ook zes jaar opgelegd, maar een jaar voorwaardelijk. Het Openbaar Ministerie had in beide zaken zes jaar geëist. Het Hof legde verder de verplichting op dat de man zich moet laten behandelen voor zijn alcohol- en drugsverslaving, maar ook voor de seksuele neigingen ten opzichte van minderjarigen. De psycholoog achtte namelijk de kans op herhaling groot.

Het misbruik van het meisje vond een paar keer plaats tussen 2005 en 2006. De man voerde aan dat dit gebeurde onder invloed van alcohol- en drugs, maar zelfs dan is hij nog verantwoordelijk voor zijn daden, zo vond het Hof.

Een leidster van de padvinderij merkte vorig jaar dat het meisje zich anders gedroeg en vroeg hierover door. Ook twee broers van het meisje hebben getuigenverklaringen afgelegd. Ze hebben zeker twee keer, midden in de nacht, gemerkt dat de man van het meisje afrolde. In de gevangenis wordt het I. niet makkelijk gemaakt door medegedetineerden en hij is inmiddels al een keer overgeplaatst.

Buitenlandse Zaken en DBB ontkennen uitspraken oud-ambassadeur:

‘Nederland bezig met scenario’s inlijving Antillen door Chávez’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Ergens in de Haagse ministeries is een speciale werkgroep al tijdens aan het nadenken over wat te doen als de Venezolaanse president Hugo Chávez de Antillen inlijft. Dit stelt de Nederlandse oud-ambassadeur Jan-Willem Bertens. Het ministerie van Buitenlandse Zaken verwijst het bestaan van een dergelijke werkgroep naar het rijk der fabelen. En ook Directie Buitenlandse Betrekkingen ontkent dit.

Bertens, oud-ambassadeur in Midden-Amerika en onder andere Cuba, deed deze uitspraak in een interview met de *Wereldomroep*. Hij is van mening dat Nederland zich duidelijk moet uitspreken tegen de inperking van de democratische vrijheden die momenteel gaande is onder Chávez. Nederland moet zich niet langer stilhouden vindt Bertens, en dat is ook in het belang van de Antil-

len en Aruba. Hij verbaast zich over het zwijgen van Nederland. Onder leiding van Hugo Chávez is de fragiele democratie in Venezuela al ver op weg naar de dictatuur. Bertens maakt zich met name zorgen over de lange en onduidelijke tekst van artikel 11 in de nieuwe Venezolaanse grondwet, die in december door de bevolking in een referendum zal worden

goedgekeurd. Hierin staat de omstreden passage over de ‘exclusieve economische zone van Venezuela’.

Volgens Bertens zijn er op Aruba en Curaçao zeker gefrustreerde politici te vinden die, als ze er zelf beter van denken te worden, zich kunnen opwerpen als de stem van het volk van de Antillen dat zich wil ontdoen van het ‘koloniale Nederlandse juk’. De oud-ambassadeur die voorzitter is van Clat-Nederland, een steunorganisatie voor vakbonden in Latijns-Amerika pleit voor een volwassen debat over Venezuela en de Boliviaanse revolutie van Chávez. Al was het alleen maar omdat de mensen- en vakbonds-

rechten in Venezuela in het geding zijn. Dat vraagt volgens Bertens om een duidelijke Nederlandse visie en beleid. Het lijkt er op dat Nederland Chávez niet wil provoceren, aldus Bertens. Directeur van Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) Eduardo ‘Dito’ Mendes de Gouveia ontkent het bestaan van de werkgroep. “Het is moeilijk reageren op oud-ambassadeurs die allemaal een eigen verhaal hebben”, aldus Mendes de Gouveia. “Wij hebben een formele en structurele samenwerking met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag, voornamelijk op gebied van het dossier-Venezuela, waarin alle stappen samen bewandeld worden.”

Straatventers gecontroleerd

WILLEMSTAD — Personeel van het Bureau Bijzondere Wetten van politie heeft gisteren in het centrum van Punda en Otrobanda straatventers gecontroleerd op hun vergunning.

Het betrof voornamelijk (buitenlandse) verkopers van toeristische spullen. Acht verkopers konden zich niet identificeren en werden meegenomen naar de Vreemdelingendienst, zo berichtte de *Extra* vanmorgen. Twee daarvan bleken daadwerkelijk illegaal te zijn.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertenties Curaçao



SOAP SPLASH

NIEUW

Manal

WHITENS WHITES AND BRIGHTENS COLORS

LAUNDRY DETERGENT

Manal BLEACH

COLOR SAFE

BIO ACTIVE

HIGH FOAMING

REMOVES TOUGH STAINS

NU MET COLOR SAFE BLEACH

Beschikbaar in het SOAP SPLASH SCHAP in Uw favoriete supermarkt.

Prijs actie is geldig van 8 november t/m 21 november 2007

PRODUCT OF antillean soap company

VBC haalt uit naar demonstranten

WILLEMSTAD — Het bestuur van VBC (Verenigd Bedrijfsleven Curaçao) heeft hard uitgehaald naar de demonstranten die maandag bij het Marriott Hotel waren. Het bestuur heeft een persbericht de deur uitgedaan met daarin een aantal fikse uitbranders richting de demonstranten.

“In een democratie heeft ieder het recht om te protesteren mits dit binnen algemeen maatschappelijke aanvaardbare kaders geschiedt. De door de politieke partijen Pueblo Soberano (PS), MAN en Niun Paso Atras (NPA) gehanteerde methodes om naar hun zeggen te demonstreren tegen ‘de uitverkoop van de autonomie van Curaçao’ vallen naar oordeel van de VBC hier niet onder. Het gebruik van uiterst opripende taal, aanleggen van wegblokkades, in brand steken van meegebracht materiaal, nota bene in een top toeristische omgeving zijn ontoelaatbaar en onacceptabel, aldus VBC. “Bewust aanzetten tot haat en discriminatie en racisme

alsmede intimidatie en angst inboezemen hebben niets meer te maken met democratie, doch horen thuis in totalitaire staten. Is de autonomie van Curaçao gebaat met het instandhouden van een onbetaalbare staatsschuld, hoge werkloosheid, grote armoede, hoog niveau van onbehoorlijk bestuur, het alsmear verder aantasten van het leefklimaat (niveau onderwijs, gezondheidszorg en veiligheid) en het weggagen van investeerders en toeristen? Wie houdt nu uitverkoop van de autonomie van Curaçao?”, zo vraagt het bestuur van de VBC zich af. Ook betichtten de ondernemers de drie politieke partijen van ondemocratisch gedrag. “Het is diep triest dat deze politieke partijen die in de Eilandsraad van Curaçao zitting hebben, zich bedienen van democratisch onwaardige instrumenten zoals rotzooi trappen op straat in plaats van hun energie aan te wenden om op constructieve wijze binnen de Eilandsraad aan het debat deel te nemen en daar gefundeerde kritiek te leveren en met realistische alternatieven te komen.”

Volgens de VBC moeten de drie oppositiepartijen die maandag bij het Marriott waren een voorbeeld nemen aan de andere oppositiepartijen. “In dit verband kunnen zij nog veel leren van hun collega-oppositiepartijen de Democratische Partij en Forsa Kòrsou die aantonen hoe binnen een democratisch bestel gehandeld moet worden.”

Advertentie Curaçao

60K-150K NAF

www.globalresourcing.an

Global Resourcing

Curaçao - Sint Maarten - Nederland
WERFING & SELECTIE, DETACHERING, INTERIM MANAGEMENT

Straten rond BC en Raad uit voorzorg afgesloten



Foto: Edsel Simba

Agenten stonden vanochtend te posten voor de ingang van de Eilandsraad.

WILLEMSTAD — De politie heeft vanochtend uit voorzorg de straten rondom het gebouw van het Bestuurscollege en de Eilandsraad afgesloten voor verkeer.

Voor het Bestuurscollege in de Concordiastraat stond een aantal agenten opgesteld. In de zijstraten naar de Ansinghstraat en bij de Eilandsraad zelf stonden

agenten en SKS-beambten opgesteld. Het betrof een voorzorgsmaatregel na de uit de hand gelopen demonstratie van afgelopen maandag bij het politiek overleg dat in het Marriott Hotel gehouden werd. Vanochtend bleef de situatie echter rustig en waren er geen demonstranten aanwezig. Pueblo Soberano-partijleider Helmin Wiels, de motor achter de demon-

stratie van maandag, had van tevoren aangekondigd gewoon als Eilandsraadslid aan de openbare raadsvergadering van vandaag deel te zullen nemen. De vergadering heeft als agendapunt het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) en de miljard gulden die nodig is voor het wegwerken van sociale achterstanden. Bij het sluiten van de krant was de vergadering nog aan de gang.

Leeftang mengt zich in eilandelijke politiek

‘BC moet riante pensioenen en salarissen weigeren’

WILLEMSTAD — “Het is pijnlijk te zien hoe andere politici ervoor gekozen hebben om onverantwoord de wijze hun financiële positie te verbeteren en zo een weerzinwekkend signaal afgeven aan de gemeenschap”, stelt minister Omayra Leeftang (PAR) in een persbericht.

“Als minister van Volksgezondheid en Onderwijs zie ik hoe deze sectoren lijden onder geldgebrek terwijl er wel meer dan 7 miljoen gulden is voor een besluit over salarissen en pensioenen zon-

der de daarvoor benodigde adviezen. Dit Bestuurscollege moet simpelweg weigeren om dit onverantwoord besluit uit te voeren”, aldus Leeftang. “Terwijl PAR bezuinigt verhogen anderen de schuld”, schrijft Leeftang, zonder aan te geven wie zij bedoelt. De minister brengt in herinnering dat PAR recht had op vijf gedeputeerden maar ervoor gekozen heeft om vier te benoemen. Ook op Landsniveau heeft PAR de aparte minister voor Volksgezondheid wegbezuinigd en de portefeuille bij Leeftang ondergebracht. De Eilands-

raad heeft nog steeds een aangepaste pensioenregeling voor raadsleden op de agenda staan. De openbare vergadering hierover kon laatst geen doorgang vinden omdat de meeste raadsleden op de vergadering ontbraken. De voltallige oppositie is weggebleven en alleen de raadsleden van de coalitiepartijen waaronder PAR waren aanwezig. Met name de MAN en DP hebben hun wegblijven gemotiveerd met stevige kritiek op het voorstel en de coalitie verweten met twee maten te meten.

Man aangehouden voor mishandeling

WILLEMSTAD — Op de Weg naar Bullenbaai is gistermiddag een 34-jarige man aangehouden door rechercheurs van het wijkteam Punda.

H.J.D. wordt verdacht van een mishandeling die op 26 augustus van dit jaar plaatsvond bij een bar te Berg Altena. Een 23-jarige vrouw en een 25-jarige Dominicaan werden ernstig mishandeld door drie man-

nen. Vermoedelijk gebeurde dat met gebroken flessen. De vrouw liep een steekwond aan haar linkerborstkas en snijwonden aan haar linker-schouder en haar gezicht op, terwijl de man een kapwond aan zijn rechterwenkbrauw had.

De verdachten zouden niet alleen gebroken flessen maar ook een stoel hebben gebruikt en de slachtoffers getrapd.

Premier in speech: ‘Met bezorgdheid wél rekening gehouden’

WILLEMSTAD — Dat er een groep experts zich buigt over de aanwijsbevoegdheid van de Nederlandse Justitie-minister en tevens over de gezamenlijke procureur-generaal bewijst volgens minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) dat de onderhandelaars wel degelijk rekening houden met de bezorgdheid die bestaat bij het volk, de politici en de oppositie.

Dit zei de premier gisteren in een, van tevoren opgenomen, rede die werd uitge-

zonden tijdens Telenoticia bij TeleCuracao. “En het geeft ook aan dat de onderhandelaars Nederland ervan hebben overtuigd dat deze bezorgdheid van Curacao over deze punten legitiem is.

Doel was om uit te leggen hoe het staat met het realiseren van de toekomstige staatkundige structuur. In de toespraak vergeleek De Jongh-Elhage de veranderingen met een grote familie die het huis gaat verlaten.



Curaçao'sche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Advertentie Curaçao



TONIGHT
we will be
CLOSED
due to a
private party!

Hato groeit vooral door internationaal verkeer

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners registreerde over de maand oktober een groei van 17,4 procent in het aantal passagiers. Het luchthavenverkeer groeit vooral door meer internationaal passagiersverkeer. Het aantal vertrekkende passagiers lag 27,7 procent hoger dan in oktober 2006.

Het aantal transitpassagiers daalde. Het etnisch vliegverkeer groeide met 20 procent. Over de eerste tien maanden komt CAP uit op een groei van 14,8 procent. Het aantal vliegtuigstoelen nam toe met 19 procent, wat duidt op een iets lagere gemiddelde vluchtbezetting. De sterkst groeiende route is in passagiersaantallen uitgedrukt de belangrijkste route voor Curaçao vanuit Amsterdam. Het aantal passagiers nam tot en met oktober toe met ruim 15.000 passagiers (12,8 procent). Vanuit Caracas kwamen 9600 passagiers meer, een groei van 51,2 procent. Aruba (13 procent), Bonaire (37 procent), Newark (19 procent), Port of Spain (46 procent), St. Maarten (24 procent), Valencia (50 procent) en Miami (3 procent) deden het eveneens goed. De

enige belangrijke negatieve groei kwam vanuit Puerto Rico. American Eagle stopte de vluchten vanuit San Juan. Het luchthavenbedrijf verwacht dat het dit jaar met het hoogseizoen voor de deur uitkomt op een record in passagiersaantallen.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde



Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda



THURSDAY KUNG FU
AFTER DINNER DJ
STARTING AT 23:00HRS
UPLIFTING GROOVE MUSIC
WITH DJ FREAKY FREEK
HAPPY HOUR FROM 23:00HRS TILL 00:00HRS

FRIDAY EL TATOO DEL TIGRE
CUBAN LIVE BAND MUSIC
HAPPY HOUR FROM 17:00HRS TILL 19:00HRS
STARTING AT 22:00HRS
MUSIC REVOLUTION WITH DJ BOOGIEMAN

See full details by calling Nos 172248
Subscriptions 24- hr. Reservations call 747 8209

Zaken Brionplein treffen regeling met Aqualectra

WILLEMSTAD — Het Howard Johnson hotel en overige huurders op het Brionplein troffen gisteren na behandeling van het kort geding een regeling. Omdat het Howard Johnson-hotel de energierekening overneemt van pandeigenaar John Daryanani en daarvoor een borgsom stort blijft stroom- en waterlevering gegarandeerd.

Aqualectra-directeur Anthon Casperson toont zich tevreden met de door de rechter opgelegde regeling (dading) tussen de partijen, vooral omdat hij hiermee steun krijgt bij ‘het zakelijker beleid dat we beogen’. “Ik ben ook blij met de steun van de overheid”, zegt de directeur van het overheidsbedrijf, die vooraf overleg voerde met de betrokken gedeputeerde. “Het is nog niet klaar. De schuld is nog niet voldaan.” Afsluiting van het hotel en de op het Brionplein gevestigde winkels volgde gistermiddag nadat Daryanani niet met Aqualectra tot een betere betalingsregeling kon komen. Casperson: “De huurders vonden afsluiting een te zwaar middel, maar wij waren al heel coulant. Veiling van het complex dreigt. Dan is voor ons de schuld direct opeisbaar.” Na de rechtszaak volgde meteen heraansluiting.

De huurders betaalden tot nu toe hun energierekening aan Americana Waterfront Services (AWS), een vennootschap van Daryanani dat de schuld tot ruim 2,5 ton liet

oplopen. “We hadden al een aflossingsovereenkomst met AWS. Er werd betaald, maar de schuld daalde matig”, vervolgt Casperson. Hoewel het zijn eigen voorstel was, staat hotelmanager Donardo Vrolijk niet te trapelen bij overname van de rol van AWS. “Ik ga met de andere huurders om de tafel zitten over hoe we het gaan aanpakken”, zegt Vrolijk die aanstuurt op vooruitbetaling totdat ieder een eigen meter heeft. “Want als er anders een niet betaalt volgt weer afsluiting.” Ondanks de

overeenkomst “-we hebben in ieder geval stroom” - vindt Vrolijk dat AWS er het best vanaf komt. “De nv heeft nog steeds niet betaald en is waarschijnlijk leeg.” Howard Johnson betaalde destijds aan AWS een borg van 20.000 gulden en een maand vooruit. “Een vordering van zo’n 40.000 gulden. Die ga ik terugvorderen. Daryanani heeft daarin toegestemd.”

DUPE

Aqualectra wilde in dit geval en in de toekomst juist voorkomen dat rekeningen van bepaalde nv’s onbetaald blijven en dat een nieuwe nv schuldevrij verder gaat. Het energienetbedrijf beseft daarmee in dit geval de huurders op het Brionplein te duperen. “Maar als zij betalen (aan AWS, red.) moeten ze zich er

wel van vergewissen dat de energierekening ook daadwerkelijk wordt voldaan. Anders is het naïef.”

Voorheen bleef Aqualectra vaak met lege handen als een bedrijf failliet ging en daarbij een torenhoge energierekening onbetaald liet. Vervolgens kan dezelfde ondernemer op een andere naam de zaak voortzetten, zoals in het verleden onder meer gebeurde bij Toko Zuikertuintje. Die tijd is voorbij. Het energiebedrijf stelt met nadruk dat ondernemingen zelf verantwoordelijkheid dragen bij koop of huur van onroerend goed om te controleren of er onbetaalde rekeningen openstaan. Op basis van al veel langer bestaande, maar in het verleden weinig toegepaste, leveringsvoorwaarden kan Aqualectra een aansluiting weigeren. Of bijzondere voorwaarden stellen zoals een borgsom. Dit gebeurde gisteren. Howard Johnson betaalt (met de andere huurders) een borgsom van 50.000 gulden aan Aqualectra. Over een maand komt daar nog eens 100.000 gulden bij voor de gezamenlijke huurders. Dat komt ongeveer overeen met de energiekosten voor drie maanden. De overeenkomst tussen Americana Waterfront Services en Aqualectra is onthouden.

Spannend

Of het gebouwencomplex van John Daryanani op het Brionplein deze maand van eigenaar verandert blijft vooralsnog onduidelijk. Manager Donardo Vrolijk van het Howard Johnson hotel weet van concrete interesse van verschillende artijen. “Ik weet niet of het tot een onderhandse verkoop of veiling komt.” Veel hangt af van de casinovergunning die nog niet is afgegeven. Zonder casino is het hotel niet rendabel.” Zodra er een nieuwe eigenaar is wil Vrolijk dat iedere huurder op het Brionplein zijn eigen stroommeter krijgt, “want ik ben geen stroom- en meterboer.” De vraag is wie dat gaat betalen. Aqualectra niet. Meters plaatsen bij alle huurders vergt een investering van ongeveer 100.000 gulden.

Burger King Saliña weer open in februari

WILLEMSTAD — Het filiaal van de Burger King op Saliña opent als het goed is in februari volgend jaar weer zijn deuren. Dat bevestigt Edgar Nunes, een van de directeurs van JDA Foods BV, die de franchiselicentie heeft gekregen.

Het pand en de inventaris werden enkele weken geleden al gekocht en de verbouwing is ook al begonnen. Er wordt een volledig nieuwe keuken geïnstalleerd en ook de inrichting wordt anders. De oude keuken is in gedeeltes her en der verkocht. Wat de vennootschap heeft betaald houdt Nunes liever voor zichzelf. Bij de openbare veiling vorig jaar kocht schuldeiser Orco Bank het weer terug voor de minimumzins van 2,6 miljoen gulden. “Ons bedrag week af van de vraagprijs maar het is in ieder geval een forse investering”, zegt Nunes. De twee filialen van Burger King, waarvan de ander op Sta. Maria, sloten vorig jaar

de deuren. Financiële problemen van franchisehouder Orlando Pietersz waren de oorzaak. Op het pand op Saliña zat een hypotheek van 6 miljoen gulden, waarvan nog ruim 5,5 miljoen niet was afbetaald. Maar al de jaren van het bestaan, sinds 2000, op het eiland is het vallen en opstaan geweest met de operatie van de Burger Kings op het eiland, waarbij het filiaal te Saliña in 2002 nog grondig werd verbouwd.

NIET MAKKELIJK

Het was niet makkelijk om weer een licentie te krijgen van het hoofdkantoor, zo zegt Nunes. “Meerdere mensen hebben het geprobeerd. Het hoofdkantoor is een stuk strenger geweest in de afgifte voor de licentie op Curaçao en is extra kritisch geweest op de investeerders en het management. Maar voor ons is dat wel goed, want we willen succesvol zijn.” Het product is sterk genoeg om de liefhebbers weer terug te krijgen, zo meent Nunes. Er is al een lokaal manage-

ment aangesteld dat nu in opleiding is in Amerika en volgende maand terugkomt. Dan beginnen ook de sollicitaties. Behalve Nunes is ook John Every directeur van JDA Foods. Beiden zijn ook directeur van Le Nuev NV dat Domino’s Pizza exploiteert aan de Schottegatweg. Tot een paar jaar geleden was er nog een tweede filiaal aan de Jan Noorduynweg, Sta. Maria. Dat sloot echter de deuren, onder andere wegens gebrek aan klandizie, maar wellicht ook door de concurrentie van het verderop gelegen Pizza Hut. Saillant detail is dat pal tegenover het destijds gesloten Domino’s filiaal het gesloten Burger King-filiaal Sta. Maria staat. Maar JDA Foods BV heeft daar nu geen interesse in, zegt Nunes, die ook nog algemeen directeur is van Atlas Insurance. Domino’s is overigens bezig met een tweede filiaal in de Desi Minimall aan de Rooseveltweg, waar ook Coach Sportsbar is gevestigd.

Advertentie Curaçao

Training

WINSTBELASTING
en invullen van het aangiftebiljet

Deze nuttige en informatieve training is speciaal samengesteld voor administrateurs, administratieconsulenten en zelfstandige ondernemers die een beter begrip willen hebben van wat de Winstbelasting voor hen of het bedrijf waarvoor ze werkzaam zijn betekent. Ook andere belastingen zoals de Omzetbelasting komen aan de orde. Verder wordt ingegaan op enkele effecten van het Nieuw Fiscaal Raamwerk (NFR).

Data
4 en 5 December 2007

Duur van de cursus
4 sessies van elk 3 uur

Docente
mr. Arne Kattouw, Tax Manager bij PricewaterhouseCoopers Nederlandse Antillen

Kosten
Naf. 995,00 excl. O.B. incl. materiaal, koffie en thee

Voor meer informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Knelske Brandsma** of **Cora Newton** op:
Tel. 736 0340
U kunt zich ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | Bedrijfsopleiding en Training

Advertentie Curaçao

Weekend BONUS

Geldig van 16 t/m 18 november

Druiven per kilo	8.99
NU	
Broccoli per kilo	6.65
~~750~~ Bolletje Strooigoed zak 350 gram	4.99
~~5.99~~ Speculaas Brokken per stuk	2.99
~~3.99~~ Sinterklaas Chocolade Kikkers zak 10 stuks	1.49
SPAAR DUBBELE FUN MILES*	
Chauxes Kaas 100 gram	4.99
~~5.99~~ Kernhem 100 gram	2.99
~~3.79~~ Olijf Zomermix 100 gram	1.99
~~2.40~~	
KANS OP 25.000 FUN MILES*	
Roombater Amandelstaaf per stuk	6.99
Gevuld Speculaastaartje per stuk	8.99
Kerststol 750 gram	6.99
Ministolletje 100 gram	1.89
Albert Heijn	
de grootste supermarkt met de kleinste prijzen!	
Maandag - Zaterdag: 08:00 uur - 21:00 uur Zondag: 08:00 uur - 20:00 uur Tel.: 461 2411 www.ah.nl	
Bonusaanbiedingen gelden voor iedereen. De Nederlandse AH Bonuskaart is niet van toepassing op Curaçao.	
*FUN MILES ACTIES ZIJN GELDIG T/M 2 DECEMBER	
Reef Care Curaçao KUIDA REF KORSON Alarmnummer tel.: 569-2099 (24 uur bereikbaar)	

Delta Airlines promoot vlucht



De reclameposter toont de temperaturen in verschillende steden. Rechts op de poster Curaçao met mooie stranden en een altijd schijnende zon.

WILLEMSTAD — In verband met de vlucht die Delta Airlines vanaf 22 december vanuit Atlanta naar Curaçao gaat uitvoeren, is de maatschappij gestart met een promotiecampagne. CTB ondersteunt die campagne. Ondertussen verzorgde gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Toerisme, PAR) een lezing op een seminar in de Noord-Amerikaanse stad waar hij de investeringsmogelijkheden belichtte.

“Curaçao – the Time is now”, hield de gedeputeerde een gehoor van ruim 90 personen tijdens de lunch voor. Het seminar werd eveneens gesponsord door het toeristenbureau en Delta Airlines. Ook Aqualetra-partner Marubeni deed mee. Delta gaat de vlucht uitvoeren met een moderne Boeing 737 die een capaciteit heeft van 150 passagiers. Het is

vooral nog onduidelijk of de vlucht ook op Curaçao gaat worden verkocht. Aanvankelijk was het de bedoeling om de wekelijkse vlucht continu te laten vliegen. De maatschappij heeft toch besloten tussen april en juli de route te staken, om daarna weer terug te komen. De bedoeling is dat de Curaçao-reclamezuilen op verschillende belangrijke airports in de VS gaat sien, waaronder Atlanta zelf, La Guardia en JFK in New York, Boston en Cincinnati.

Advertentie Curaçao

**150K-250K
NAF**

www.globalresourcing.an

Global Resourcing

Curaçao - Sint Maarten - Nederland

WERFING & SELECTIE, DETACHERING, INTERIM MANAGEMENT

Feestelijk musiceren met 125 jaar oud programma

Een afgeladen Fortkerk was getuige van een optreden van violist Charles Sweers en pianist Johnny Kleinmoedig in een programma van Curaçaose muziek van Jacobo Conrad (Coco lePol) en Jan Gerard Palm (Shon Gerry). Onder auspiciën van het Cultureel Comité Fortkerk werd een programma uitgevoerd dat precies 125 jaar geleden in deze zelfde Fortkerk ten gehore werd gebracht door Jan Gerard Palm, de nestor der Curaçaose muziek, die zijn nieuwste composities, een drietal Fantasieën, op deze plek heeft laten horen. Begonnen werd met een achttal werken van Jacobo Conrad door wijlen Edgar Palm voor piano en viool bewerkt, te vinden in het album *Dulce Scharloo*. Fraai vertolkt, de *Notas Sentimentales*, van *A Maria* is geen vioolpartij bijgeschreven en hangt de viool er maar zo'n beetje bij. Mooi gespeeld, die *Nuestra Reserve* en *Aire Ardiente*, en het aanminnige *Pan Angelical* oogstte terecht veel succes. Typisch hoe Jacobo Conrad zijn stukken vaak niet in de hoofdtoonsoort afsluit, zodat je soms zit te wachten of er nog wat komt. Na de pauze dan de fantasieën voor viool en piano (bewerkingen?) van Jan Gerard Palm. De invloed van de Poolse muziek op de Curaçaose is evident in het optredende polonaise-ritme. Het zijn pure fantasieën, de lengte ervan, de vorminde-



Foto: J. Alberto

ling enzovoorts. Van de programmatie lichting neem ik graag het volgende over: “Over deze composities werd in de Curaçaose Courant geschreven dat ‘stijl, smaak en arrangement niets te wen-

sen overlieten en dat daarin voorkomende verrassende overgangen een voortreffelijk effect maakten.’” Hier is niets aan toe te voegen meen ik, gehoord het fantasierijke spel van Charles en Johnny.

Na de fantasieën nog een viertal werkjes van Jacobo Conrad. Mooi, die *Lo Bello* met zijn afwisseling van majeur en mineur. Een toegift na dit feestelijk musiceren kon niet uitblij-

ven: *Notas Sentimentales* van Conrad. Nog niet uitgespeeld? Vooruit dan maar, nog eens het lieflijke *Pan Angelical*.

Iman Landheer

Justitie focust op mensenhandel

WILLEMSTAD — De Directie Justitie gaat zich de komende tijd meer focussen op de aanpak van mensenhandel. Daarvoor zullen onder andere regels in de wetgeving opgenomen moeten worden, maar er zullen ook concrete cijfers voorhanden moeten zijn.

Op dit moment worden er trainingen voor Lands- en eilandsdiensten en ngo's verzorgd over dit onderwerp door Judith Keller van de Stichting tegen Vrouwenhandel in Nederland en Annet Koopsen, advocate van slachtoffers van mensenhandel, zo werd gisteren bekendgemaakt door de werkgroep van Justitie tegen mensenhandel. De hotline 675-0200 om gevallen te melden is nog steeds bereikbaar, maar werkgroepvoorzitter Milushka Sboui-Racamy moet helaas constateren dat er in een paar maanden tijd slechts tien telefoontjes zijn binnengekomen. De werkgroep is zelf op de hoogte van twin-

tig gevallen waarin sprake is van mensenhandel. De helft van de telefoontjes waren aan deze gevallen gerelateerd. De slachtoffers zijn zo bang dat ze veelal geen hulp durven zoeken. In veel gevallen gaat het om stripdanseressen die hier komen werken maar vervolgens gedwongen worden tot prostitutie terwijl hun paspoort ingenomen wordt. Ook via de consulaat krijgt de werkgroep tips binnen.

In Nederland bestaat er al enkele jaren wetgeving om slachtoffers te beschermen. Niet alleen tijdens het strafproces van de verdachten waarin ze als getuigen

Convenant met sociale werkvoorziening

WILLEMSTAD/AMERSFOORT — Humphrey Davelaar, de gedeputeerde van Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Nutsbedrijven (PAR), is momenteel voor een werkbezoek in Nederland. Morgen keert Davelaar terug naar Curaçao. Dinsdag was hij te gast bij de gemeente Amersfoort. Daar werd Davelaar ontvangen door Cees Krul, algemeen directeur van Amfors en vonden besprekingen plaats met Leo Kooyman van Cedris, met VVD-wethouder (oud-Tweede Kamerlid) Ruud Lugteveld en ambtenaar Nico Opstelten. Amfors houdt zich in Amersfoort en omstreken bezig op het gebied van sociale werkverschaffing voor gehandicapten en sociaal

zwakkeren in de gemeenschap. De groep telt vijftien businessunits en 1700 werknemers. Het levert diensten aan circa 1000 klanten op het gebied van metaalbewerking, de grafische industrie, verpakkingindustrie, detachering, reïntegratieprojecten, schoonmaak en stad- en groenonderhoud. Na een presentatie volgde een sessie wat Amfors voor Curaçao kan betekenen. Zo ziet Krul uitzettmogelijkheden op Curaçao en is de onderneming bereid tot het aanbieden van stageplaatsen. Volgende maand zal een concept-convenant worden opgesteld. In januari 2008 wordt ondertekening van het convenant op Curaçao verwacht op het moment dat Krul het eiland bezoekt.

Advertentie Curaçao

Oproep aov'ers

WILLEMSTAD — Stichting Pensjonadonan 'Kòrsou' roept alle gepensioneerden die nog niet de verhoging van hun ouderdomspensioen aov met 100 gulden kregen op voor een vergadering vrijdagochtend om tien uur in het IPK-gebouw in Otrobanda.

Voorzitter Elvio Carmela legt uit dat er nog een aanzienlijke groep is die zich nog niet heeft geregistreerd bij Dienst Werk & Inkomen (DWI). Gepensioneerden die uitsluitend van hun aov-uitkering moeten rondkomen ontvangen nu 754 gulden per maand. Dat was 554 gulden, maar werd verhoogd met 100 gulden van het Land en 100 gulden van het Eiland.

Vier auto's in beslag

WILLEMSTAD — Bij verkeerscontroles afgelopen dinsdag zijn vier motorvoertuigen in beslag genomen. De controles vonden plaats aan de Sta. Rosaweg ter hoogte van de Perseusweg en aan de Schottegatweg ter hoogte van El Marinero. Ze waren speciaal gericht op rijden zonder gordel en bellen onder het rijden. Er werden 115 bekeuringen opge maakt.

Advertentie Curaçao

Villapark  **Zuurzak**

Caracasbaatweg fase II

*Bouwen in stijl
Wonen in stijl*

*Wees er snel bij.
De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!
Inde zewoonrijkzoute deeren wel
willen wonen.*

Centraal gelegen

24 uur bewaking

Complete infrastructuur

Kavels van gemiddeld 1000 M²

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers, Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O),
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872, E mail: info@halabirealestate.com www.halabirealestate.com

ADVERTENTIE

Het R.K. Centraal Schoolbestuur roept sollicitanten op voor de volgende vacatures:

Vakken	Bevoegdheid	Betrekking
* Papiaments	2° of 3° graads	vervanging
* Wiskunde	2° en 3° graads	volledig
* Aardrsk, Geschiedenis of Maatschappijleer (M&M)	2° of 3° graads	volledig, vervanging/deelbetrekking 10 lesuren
* Wis-en Natuurkunde	2° graads	volledig
* Verzorging	2° graads	volledig
* Economie	2° graads	volledig
* Bouwkunde (praktijk)	2° graads	volledig en vervanging.
* Beeldende Vorm	2° of 3° graads	deelbetrekking 18 lesuren.
* Informatica	2° graads	deelbetrekking
* Godsdienst	2° graads	deelbetrekking 10 lesuren
* AVO + LO Pap.	3° graads	volledig (AGO)
* Engels	3° graads	deelbetrekking en vervanging
* Nederlands	3° graads	deelbetrekking 10 lesuren
* Spaans	3° graads	deelbetrekking 18 lesuren

VEREISTEN:

- Onderwijsbevoegdheid in de betreffende vakrichting
- Liefst ruime ervaring in het reguliere onderwijs
- Ondernemend en dynamisch
- Gegadigden dienen belijdend Rooms Katholiek te zijn

Sollicitaties, met kopie van behaalde diploma's met C.V. (curriculum vitea), te richten aan het R.K. Centraal Schoolbestuur, Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, P.O. Box 4534, Curaçao, uiterlijk **30 november 2007**

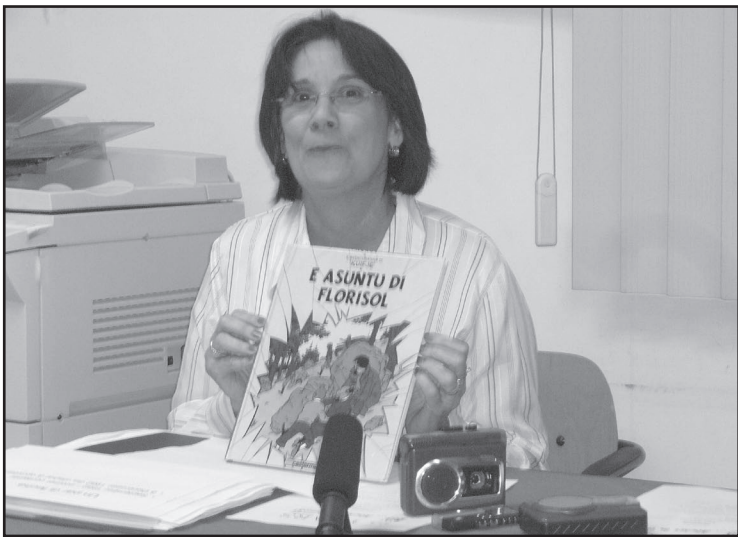
R.K. Centraal Schoolbestuur

L. van Lamoen-Garmers
Onderwijsdirecteur.

Rocargo viert 25 jaar met jeugdtalentenshow

KRALENDIJK — Rocargo Services viert dit jaar 25 jaar. Volgens directrice Marisela Croes werd de eerste container door het bedrijf gelost in september 1982. De officiële openingsdatum van het bedrijf was 8 december 1982. De eerste activiteit in verband met de viering van Rocargo was een wandelmars waaraan ongeveer 150 personen hebben deelgenomen.

De directie van Rocargo organiseert een talentenshow voor de jeugd van Bonaire op 25 november. Vier scholen zullen deelnemen aan deze show: Kolegio Kristu Bon Wardador, Watapana-school, Kolegio San Luis Beltran en Kolegio Papa Cornes. Volgens Marisela Croes hebben de scholen heel enthousiast gereageerd op deze activiteit.



Marisela Croes toont het Kuifje-boek.

Rocargo legt de nadruk op het stimuleren van de jeugd om hun talenten te ontwikkelen. Een van de prijzen van de talentenshow is dan ook een jaar

muziekles. “Op Bonaire wordt veel aandacht besteed aan sport. Ook cultuur en muziek moeten een plaats krijgen bij de jeugd. Ook al worden de kinderen later misschien geen grote

artiest, maar dan ze hebben tenminste een leuke hobby”, stelt Croes. In de planning staat ook een eindejaarsfeest en een containerkunstwedstrijd. Rocargo is verder ook een van de sponsors van het eerste Kuifje-boek in het Papiamentu dat begin volgend jaar gratis zal worden uitgedeeld aan alle schoolkinderen op Curaçao en Bonaire.

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw
huisdier goed
verzorgd achterblijft

Zakenman geschopt door politie

PHILIPSBURG — Na een huiszoeking afgelopen maandag in zijn huis en bedrijf vraagt zakenman Andrews Leon om schadevergoeding.

Hij zegt geschopt te zijn door een politieman en zijn jongste kind is getraumatiseerd door de huiszoeking, waarbij het er volgens hem hard aan toe ging. Hij schreef een brief aan hoofdofficier van justitie Taco Stein met de vraag wat voor compensatie hij kon krijgen. Leon werd verdacht van wapenhandel. Er werd tijdens de huiszoekingen niets verdachts gevonden. Leon werd aangehouden, maar later op de dag weer vrijgelaten. Stein zei dat hij in een brief op de vraag van Leon zou antwoorden.

BIA en Abvo starten cao-onderhandelingen

KRALENDIJK — Nadat de huidige collectieve arbeidsovereenkomst van de werknemers van Bonaire International Airport (BIA) twee keer is verlengd, zullen deze week de onderhandelingen van start gaan voor een nieuwe cao. Dat zegt Eric Tjietjie van de vakbond Abvo, afdeling Bonaire.

De vakbond gaat deze onderhandelingen met veel enthousiasme tegemoet en hoopt de besprekingen snel af te ronden. “Vooral voor de afdeling Security is dit van belang omdat ze niet onder de bestaande cao valt. Met de nieuwe cao zal ook van de werknemers deze afdeling de juridische positie worden geregeld”, zegt Tjietjie. Namens

de Abvo zal er een delegatie van vijf personen deelnemen aan de onderhandelingen. Daarbij krijgt de vakbond ook ondersteuning van collega's uit Curaçao. Over veranderingen in de directie van BIA, waarbij de directie tijdelijk gevoerd zal worden door Bonaire Holding Maatschappij, zegt Tjietjie dat hij hoopt dat deze situatie in-

derdaad van korte duur zal zijn. Dit is een besluit van de aandeelhouder en de vakbond kan niets anders doen dan opmerkingen daarover maken. Dat heeft de Abvo dan ook gedaan in een brief aan het Bestuurscollege. Binnenkort zal ook voor Tourism Corporation Bonaire voor de eerste keer een collectieve arbeidsovereenkomst worden onderhandeld. De start van deze onderhandeling is gepland voor 30 november. Ook daar verwacht de vakbond zonder problemen een goede cao voor de werknemers te regelen.

Laveist: Dick liegt

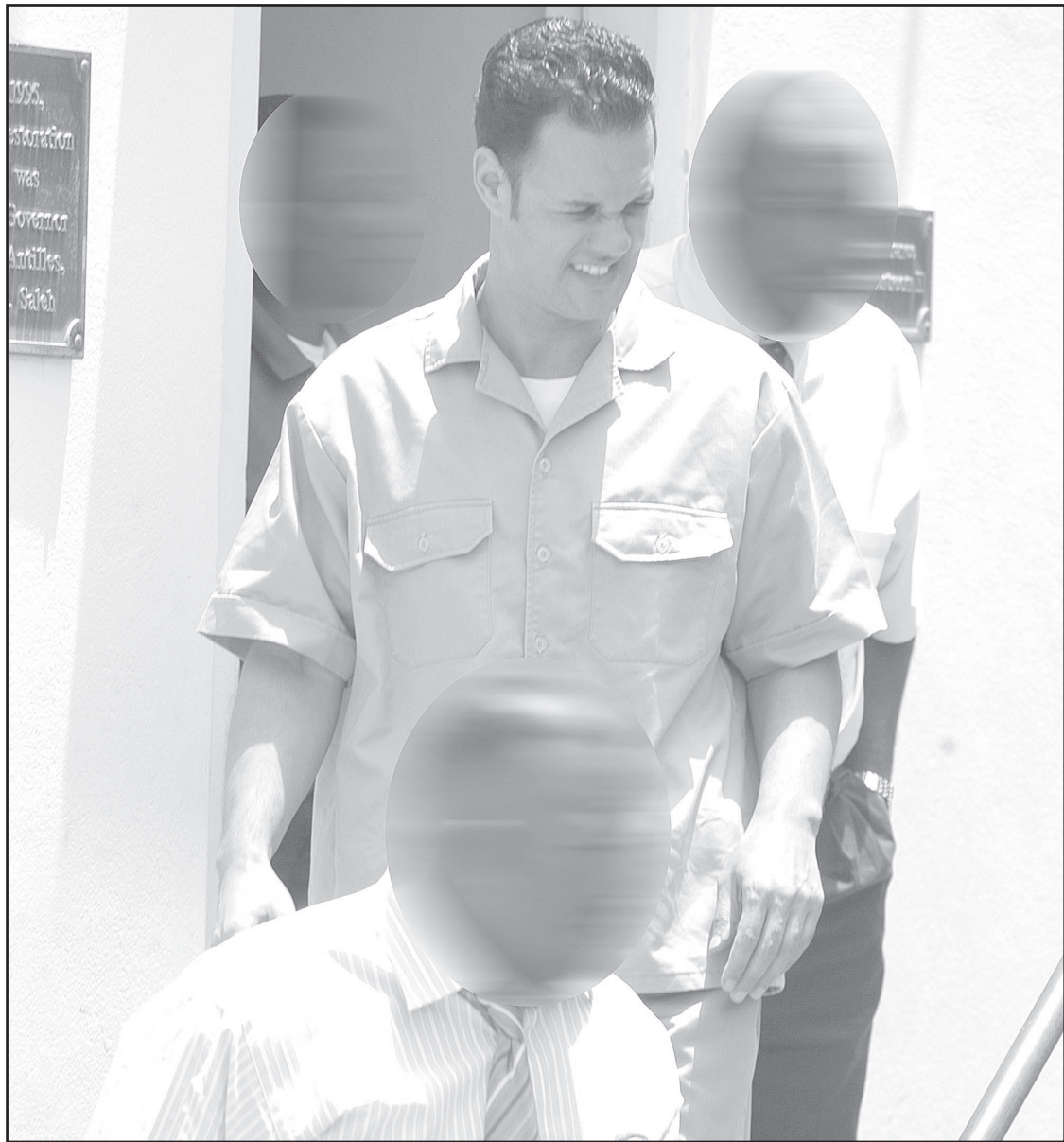
PHILIPSBURG — Uitspraken van de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Guusje ter Horst (PvdA) bewijzen dat de minister van Justitie David Dick (PAR) heeft gelogen tegen St. Maarten, aldus gedeputeerde Louie Laveist.

Ter Horst zei dat ze had gehoord dat er een verzoek van St. Maarten om bijstand van Nederlandse mareschaussees was, maar dat ze dit niet had ontvangen. Volgens Laveist verwaarloost Dick zijn verantwoordelijkheden tegenover St. Maarten. Hij noemde het tekort aan mankracht bij de politie en het gebrek aan middelen in de justitiële keten de schuld van Dick. De gedeputeerde riep de Nederlandse regering op

om minister Dick te vragen 'zijn taken uit te voeren'. Misdaadbestrijding was een van de agendapunten voor de politieke bijeenkomst maandag op Curaçao. Gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Wescot-Williams zei dat er verschillende afspraken waren gemaakt, onder andere dat de minister van Justitie en St. Maarten zouden samenwerken om verbeteringen op justitieel vlak te implementeren op St. Maarten. Er zal ook gezamenlijk gewerkt worden aan een plan van aanpak voor de overname van justitiële verantwoordelijkheden door St. Maarten.

Afgesproken werd dat voorstellen voor verbeteringen in de justitiële keten besproken zouden worden in de vergadering van de veiligheidsstuurgroep in januari.

Rechtszaak Loor hervat



De verdachte politiecommissaris Marcel Loor zit sinds 10 juni vast.

PHILIPSBURG — De rechtszaak van de voormalige immigratiechef Marcel Loor wordt vandaag voortgezet. Loor wordt beschuldigd van zeven misdrijven, waaronder vervalsing en het aannemen van steekpenningen.

De zitting van 19 september werd op verzoek van de verdediging uitgesteld. Loors advocaat Richard Gibson jr. had meer tijd nodig om de zaak te bestuderen, met name de twee beschuldigingen van belastingontduiking die

op het laatste moment aan de zaak waren toegevoegd door de officier van justitie. Gibson wilde ook extra tijd om nog twee getuigen te horen: hoofdcommissaris van politie van de Bovenwindse eilanden Derrick Holiday en de personeelsfunctionaris van de kustwacht. Beide getuigen zijn inmiddels gehoord. Holiday verschaft informatie over dagelijkse procedures bij de Immigratiedienst. De kustwacht-medewerker gaf informatie over emolumenten bij de

kustwacht. Loor wordt onder meer beschuldigd van vervalsing van terugkeerformulieren voor 106 personen tussen januari 2002 en juni 2007 en het aannemen van steekpenningen. Andere beschuldigingen zijn het oplichten van de kustwacht voor meer dan 230.000 gulden aan huurvergoedingen, ontduiking van de inkomstenbelasting, het vervalsen van verzoeken om loonbelasting te verlagen en het witwassen van een bedrag van 448.875 dollar.

Klacht over kustwachtoperatie in wateren Frans St. Maarten

PHILIPSBURG — Kustwachtwoordvoerder Derrick Gouverneur zegt dat de kustwachthelikopter toestemming had voor een operatie dinsdagnacht aan de Franse kant. Hij reageert hiermee op klachten van bewoners van Frans St. Maarten. De kustwachtoperatie betrof de aanhouding van een go-fast met negen Cubanen aan boord.

Ten minste één persoon, wonend op een boot in Cul-de-Sac, heeft een brief gestuurd aan de *Sous-Préfet* met de vraag of er onderzoek wordt gedaan om te bepalen 'welke autoriteit de Nederlandse kustwacht heeft om helikopters in Frans St. Maarten te gebruiken'. Volgens hem zijn er drie schoten gelost vanuit de helikopter.

De gendarmerie bevestigde dat er geschoten is. Onduidelijk is of het om waarschuwingsschoten ging of dat er gericht op de go-fast is geschoten. De helikopter had toestemming om over Franse wateren te varen van de militaire basis in Martinique. De klager zei dat het zoeklicht en het lawaai storend was voor de bootbewoners in het gebied.

Selibon wil vernieuwen

KRALENDIJK — Selibon werkt aan plannen voor een nieuw gebouw en investeringen in nieuwe vuilniswagens en andere voertuigen. Het is ook de bedoeling dat het personeel zich gaat bijhouden om het nieuwe materiaal te kunnen onderhouden.

Gedeputeerde Anthony Nicolaas bracht onlangs een officieel bezoek aan het schoonmaakbedrijf van Bonaire, Selibon, om met directeur Reginald Dortalina de toekomstplannen van het bedrijf te bespreken. Nicolaas is tevens president-commissaris van Selibon.

Selibon wil tevens een recycleproject invoeren om flessen en papieren te recyclen. De projecten van Selibon worden in fases uitgevoerd. Na de vergadering bezocht Nicolaas ook de garage van Selibon, de stortplaats en de plek waar beerputvuil wordt gestort.

Advertenties Curaçao

Mededeling:



AANPASSING VAN DE BRANDSTOFCLAUSULE

Gedurende de maand oktober is de olieprijs in een drastische vorm gestegen tot een record prijsniveau van US\$ 96,00 per vat. Door deze substantiële olieprijsstijging op de internationale markt is het WEB gasolie inkoopprijs verder gaan stijgen, hierdoor is het WEB genoodzaakt om de brandstofclausule aan te passen. Ingaande de boekmaand oktober 2007 bedraagt de brandstoftoeslag op uw rekening 34,910 cent per kilowattuur kWh, benevens het normale tarief.

Directie WEB N.V.

Het maakt niet uit welk model u kiest....

3,95% (7,36% APR)

TUCSON

...u betaalt slechts 3,95% rente (7,36% APR) als u nu uw autolening afsluit bij RBT Bank!

- GRATIS 1 jaar lidmaatschap bij 24-7 Help Wegenwacht Curaçao
- GRATIS 3000 Fun Miles
- U kunt de autoverzekering terugbetalen in 12 termijnen!

Caracasbaaiweg 83 - T 461 6333
Ma/Vr. 8:00/12:00 - 13:30/17:30
Zaterdag 9:00/13:00.



Drive your way

EURO

Lege agenda

AMSTERDAM — De euro stond vanmorgen op 1,4590 dollar tegen 1,4633 dollar aan het eind van de Europese beurshandel donderdag. De Europese aandelenbeurzen zijn vandaag lager van start gegaan, in navolging van de koersdalingen op Wall Street donderdag. Van de AEX, de index van hoofdfondsen in Amsterdam, was een uur na aanvang van de handel nog geen openingskoers beschikbaar. Euronext kampt met technische problemen omtrent het precies berekenen van de openingskoers, liet een woordvoerder weten. De markt is wel gewoon open gegaan. De MidKap-index, de graadmeter voor het middensegment, verloor 0,8 procent en stond daarmee op 669,76 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs daalden 0,6 tot 0,7 procent. Volgens handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer heeft het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federal Reserve, donderdag ruim 47 miljard dollar in het Amerikaanse bankensysteem geïnjecteerd. “Dat betekent dat de banken elkaar nog steeds

erg wantrouwen en dat ze elkaar geen geld durven te lenen”, aldus Koenders. Beleggers op de beurs van Amsterdam hadden nauwelijks bedrijfsnieuws tot hun beschikking. De agenda is qua kwartaalcijfers leeg. Financiële waarden waren niet in trek op de Europese beursvloeren. Bij de hoofdfondsen in Amsterdam was Fortis met 2,6 procent de grootste verliezer. De aandelenkoers van Ahold reageerde met een min van 0,1 procent niet sterk op benoeming van John Rishton tot bestuursvoorzitter. Kimberley Ross wordt de financiële topvrouw van het supermarktbedrijf. Op de lokale markt daalde automatiseerder Ctac met 4,8 procent, nadat bestuursvoorzitter Wil Huijben per direct is afgetreden. De redenen voor het vertrek is een verschil van inzicht over de toekomstige koers van het bedrijf. Het huidige slechte klimaat op de aandelenmarkten stimuleert bedrijven niet om naar de beurs te gaan. Het technologiebedrijf Avantium heeft daarom op de valreep zijn beursgang afgeblazen.

TOKIO

Lager

TOKIO — De negatieve stemming op Wall Street van donderdag had vandaag sterke invloed op de gang van zaken op de effectenbeurzen in Azië. Aandelenfondsen daalden over een breed front in waarde. Onder meer vastgoedfondsen en financiële instellingen moesten het ontgelden. De beursbarometers sloten de week met verliezen af. De Nikkei-index leverde 1,6 procent in en sloot op 15.154,61 punten. Een verlies van 241,69 punten. De Kospi-index in Seoul sloot 1,1 procent lager op 1926,20 punten en de Australische All Ordinaries verloor 1 procent op 6526,10 punten. De Hang Seng-index in Hongkong leverde zelfs 4 procent

in op 27.614,43 punten. Daar waren het eveneens bankenfondsen die verlies schreven. In Tokio verloren vastgoedfondsen onder meer door zorgen dat de binnenlandse huizenmarkt moeilijke tijden tegemoet gaat als gevolg van nieuwe bouwregels. Ook een hogere yen droeg bij aan de malaise. Bankfondsen stonden onder druk door de hernieuwde zorgen op Wall Street over de gevolgen voor banken van de crisis op de hypotheekmarkt. Onder meer Mizuho Financial Group verloor 2,6 procent. De beurs in Tokio kreeg nog wel steun van fondsen van tabaksfabrikanten en brouwerijen. Asahi Breweries kreeg er 6 procent bij en Japan Tobacco won 3,4 procent.

WALL STREET

Angst

NEW YORK — De aandelen op Wall Street zijn donderdag verder weggezaakt. Beleggers zijn bang dat er bij banken meer lijken in de kast worden gevonden wegens de huidige malaise op de kredietmarkten. Eerder deze week leek de kredietcrisis bezworen, toen enkele banken hadden aangekondigd dat het ergste leed was geleden. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot 120,96 punten lager op een stand van 13.110,05 punten, een verlies van 0,9 procent. De breder samengestelde S&P 500-index eindigde 19,43 punten, ofwel 1,3 procent in de min op 1451,15 punten. De schermenbeurs Nasdaq verloor 25,81 tot 2618,51 punten, een verlies van 1 procent. Topman John Stumpf van Wells Fargo, de op een na grootste hypotheekverstrekker in de Verenigde Staten, zei donderdag dat het einde van de malaise op de Amerikaanse huizenmarkt, de bron van de huidige kredietcrisis, nog lang niet in zicht is. “De huidige huizenmalaise is de ergste sinds De Grote Depressie”, aldus Stumpf, verwijzend naar de crisisjaren in de jaren ‘30 van de vorige eeuw. Wells Fargo sloot 3,9 procent lager. De opmerkingen van Stumpf vielen bijzonder slecht op Wall Street. De financiële fondsen, die het de laatste maanden toch al zwaar hebben, kregen donderdag flinke klappen. De Dow-fondsen Citigroup en JPMorgan Chase verloren beide ongeveer 4 procent. The Wall Street Journal meldde dat Citigroup mogelijk meer zal moeten afschrijven dan de geschatte 8 tot 11 miljard dollar op hypothecaire leningen. “De angst is weer terug dat de afschrijvingen een soort

mysterie zijn. Niemand weet waar het zal eindigen”, aldus een handelaar op Wall Street donderdag tegen persbureau Reuters. Ook waren beleggers voorzichtig omdat de afgelopen dagen een aanvankelijke positieve stemming vlak voor het sluiten van de handel steeds was omgeslagen. De stemming werd er donderdag door de winstwaarschuwingen van technologiebedrijf Applied Materials en detailhandelsconcern J.C. Penney ook niet beter op. De winstvooruitzichten van Applied Materials vielen lager uit dan analisten hadden verwacht. De leverancier van elektronicasystemen en machineonderdelen voor de halffeleaderindustrie waar-schuwde in het voorafgaande kwartaal ook al voor minder orders. Na een flink koersverlies herstelde het aandeel en sloot 0,3 procent hoger. Detailhandelsconcern J.C. Penney meldde voorbeurs slechte vooruitzichten. Het aandeel verloor 5,1 procent. Het Amerikaanse warenhuisconcern kwam met een winstwaarschuwing die er volgens analisten niet om loog. Zwaargewicht ExxonMobil deed nog een duit in het zakje met een koersverlies van 2,2 procent. De olieprijs daalde na het bericht dat de Amerikaanse olievoorraden onverwacht zijn toegenomen, waardoor de vrees voor een tekort voor het winterseizoen ongegrond lijkt. Chevron verloor 2,3 procent en ConocoPhillips moest 1,7 procent inleveren. De euro kostte donderdag bij het slot van de handel op Wall Street 1,4618 dollar. Bij het sluiten van de handel op de Europese beurzen noteerde de Europese munteenheid 1,4633 dollar.

AMSTERDAM — Ahold benoemt de Brit John Rishton tot bestuursvoorzitter van het supermarktconcern. Hij vervulde deze functie al op interimbasis sinds 1 juli van dit jaar na het vertrek van Anders Moberg. Dat heeft het bedrijf vandaag bekendgemaakt.

AMSTERDAM — Heineken en Carlsberg zijn ‘erg teleurgesteld over de toon en snelheid’ waarmee de Britse brouwer Scottish & Newcastle (S&N) het verhoogde bod heeft afgewezen.

De bierbrouwers dringen er bij de aandeelhouders van S&N op aan dat zij de directie van de Britse bierbrouwer aansporen om met het duo in gesprek te gaan. S&N wees donderdag het verhoogde indicatieve bod van 7,3 miljard pond (14,8 miljard dollar) van Heineken en Carlsberg af omdat de bieding het bedrijf ‘substantieel onderwaardeert’. De Britten zien geen aanleiding om met het duo in gesprek te gaan en gunnen het duo geen kijkje in de boeken. Volgens Heineken en Carlsberg ligt er een ‘zeer aantrekkelijk’ bod voor de aandeelhouders van S&N. Het duo wil met de directie van S&N om tafel en na een ‘be-

“Na zorgvuldig beraad heeft de raad van commissarissen unaniem besloten dat John de juiste persoon is om Ahold de toekomst in te leiden. John beschikt over de benodigde vaardigheden, capaciteiten en kennis van Ahold voor de uitvoering van de strategie van duurzame

winstgevende groei”, aldus president-commissaris René Dahan. Ahold maakte verder bekend dat de Amerikaanse Kimberly Ross is aangesteld als financieel directeur. Ook zij vervulde deze functie al tijdelijk. De benoeming van Ross wordt voorgelegd aan de aandeelhoudersvergade-

ring van 23 april volgend jaar. Peter Wakkie, hoofd juridische zaken, heeft aangegeven een nieuwe termijn als lid van de raad van bestuur te willen fungeren. Zijn herbenoeming zal ook ter sprake komen op de aandeelhoudersvergadering.

Heineken en Carlsberg ‘teleurgesteld’ in S&N



Een flesje Brown Ale van Scottish & Newcastle geflankeerd door Heineken en Carlsberg.

perkt boekenonderzoek’ zo snel mogelijk het voorge-

nomen bod omzetten in een definitief bod. Heineken no-

teerde vanochtend 2,3 procent lager.

‘Helderheid over subprime moet nog komen’

DEN HAAG — Het is nog steeds niet duidelijk hoe groot de verliezen zijn die financiële instellingen hebben geleden als gevolg van de problemen op de subprime hypotheekmarkt. Dat stelde financieel directeur Kees van Dijkhuizen van zakenbank NIBC vandaag in een toelichting op de resultaten over het derde kwartaal. “Er moet helderheid komen”, aldus de topman.

NIBC trok afgelopen zomer als eerste Nederlandse financiële instelling aan de bel over uitstaande beleggingen op de geplaagde Amerikaanse subprime hypotheekmarkt. NIBC leed in de eerste zes maanden van dit jaar 137 miljoen euro (200 miljoen dollar) verlies op zijn ‘kwetsbare’ portfolio.

Volgens Van Dijkhuizen is ‘transparancy the name of the game’. Hij vindt dat bedrijven moeten zeggen hoeveel verliezen ze incasseren op noodlijdende producten. “Zodat iedereen weet welke verliezen op welke plek zitten. We moeten wat dat betreft nog wachten

totdat concerns hun resultaten bekendmaken over het vierde kwartaal. En dan kijken hoe het volgend jaar verder gaat”, aldus Van Dijkhuizen. Momenteel pochen veel financiële instellingen, als het gaat om hun subprime portfolio, met hoge ratings van kredietbeoordelaars zoals Moody’s en Standard & Poor’s. Vreemd, vindt Van Dijkhuizen. “Het gemak waarmee dat gaat. Wij hebben dat ook gehad. Onze portefeuille had voor drie-kwart het stempel AAA, ofwel de beste kredietwaardigheid. Nog geen jaar later was dat weg en moesten we 100 miljoen euro afboeken”, aldus de financieel directeur. Volgens de bestuurder houden de kredietbeoordelaars goed in de gaten hoe het ‘betaalpatroon’ is op de subprime producten. Daarbij wordt dus gekeken in hoeverre de minder draagkrachtigen in de Verenigde Staten hun schulden kunnen betalen. Van Dijkhuizen: “Vervolgens hebben de kredietbeoordelaars alle vrijheid om op elk moment hun ratings voor bepaalde produc-

ten aan te passen.” NIBC zelf wordt inmiddels niet meer geplaagd door de gewraakte Amerikaanse producten. De Haagse zakenbank werd in augustus, exclusief de subprime portefeuille, ondergebracht bij de IJslandse bank Kaupthing. De aandeelhouders van NIBC, waaronder het Amerikaanse JC Flowers, kregen ongeveer 3 miljard euro. De besmette subprime boedel bleef bij de aandeelhouders achter. Daarvoor betaalden zij 528 miljoen dollar (360 miljoen euro). Het huidige NIBC, zonder de subprime portfolio, behaalde in het afgelopen kwartaal een nettowinst van 69 miljoen euro (107 miljoen dollar). “Onze voortgezette activiteiten laten een gezonde onderliggende groei zien”, zei bestuursvoorzitter Michael van Enthoven. Hoe het is gesteld met de afgeschudde subprime portefeuille kon financieel directeur Van Dijkhuizen niet zeggen. “Maar deze is waarschijnlijk minder waard dan toen wij hem drie maanden geleden verkochten.”

Starbucks minder in trek bij Amerikanen

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse koffieketen Starbucks heeft in het vierde kwartaal van het gebroken boekjaar 2006-2007 de zwakkere groei van de Amerikaanse economie aan den lijve ondervonden.

Voor het eerst zag de keten het aantal bezoekers dalen. Starbucks stelde de verwachtingen voor het volgende boekjaar naar beneden bij. “Wij voelen de terugval waar andere ondernemingen het

al over hadden”, liet topman Jim Donald donderdag weten. Ook een afgelopen zomer doorgevoerde prijsstijging van circa 9 procent heeft veel Amerikanen ertoe gebracht minder vaak bij Starbucks binnen te stappen voor een latte of espresso, aldus Donald. Het met circa 1 procent gedaalde bezoekersaantal had desondanks geen invloed op de resultaten in het vierde kwartaal. De nettowinst steeg met 35 procent naar

158,5 miljoen dollar en de omzet ging met 22 procent omhoog naar 2,44 miljard dollar, iets hoger dan analisten hadden verwacht. Maar Starbucks, dat dit jaar op Schiphol het eerste filiaal in Nederland opende, zei wel te verwachten dat volgend jaar de winst- en omzetstijging minder hoog zal zijn dan de keten eerder had gemeld. Ook denkt Starbucks volgend jaar iets minder nieuwe filialen te openen dan eerder gepland.

OPEC: vraag naar olie daalt

WENEN — De komende tijd daalt de vraag naar olie, onder meer als gevolg van de hogere prijs. Dat stelde donderdag de OPEC, de Organisatie van Olie Exporterende Landen in een maandelijks rapport. De OPEC stelt haar schatting van de vraag daarom bij tot 1,2 miljoen vaten per dag voor de rest van

2007. Eerder dacht de organisatie dat wereldwijd dagelijks 1,3 miljoen vaten nodig zouden zijn. De OPEC voorziet met name in Noord-Amerika een lagere vraag. Daar draagt niet alleen de olieprijs maar ook het warme weer van de afgelopen weken aan bij. De OPEC kwam recent on-

der druk te staan om de productie te verhogen, omdat de prijs van olie de afgelopen maanden spectaculair was gestegen. De afgelopen week daalde de prijs van een vat ruwe olie (159 liter) echter weer naar een iets lager niveau. Een vat lichte ruwe olie kostte donderdag circa 93,94 dollar.

EU-export naar VS lager

LUXEMBURG — Mede door de dure euro is de Europese export naar de VS in de eerste drie kwartalen met 2 procent gedaald. De VS is met afstand de grootste uitvoerbestemming. Dat blijkt uit cijfers van het Europees statistisch bureau Eurostat vandaag. De daling is echter ruimschoots goedgemaakt door hogere uitvoer naar China, Rusland, Zwitserland en Noorwegen. Per saldo steeg de Europese export met 7 procent. De EU voerde 4 procent meer goederen in, voornamelijk uit China (plus 22 procent). Amerikanen blijken niet echt te profiteren van hun goedkope dollar: De import van Amerikaanse producten in de EU groeide slechts met 1 procent. Door de ontwikkelingen daalde het handelstekort van de Europese Unie over de eerste drie maanden tot 136 miljard euro (198,4 miljard dollar), tegen 158 miljard in dezelfde periode vorig jaar.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Nieuw bod op Iberia

MADRID — Een consortium van Spaanse bedrijven heeft een bod uitgebracht op de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia van 3,7 miljard euro (5,4 miljard dollar). Dat maakte Iberia donderdag in een verklaring bekend. Het consortium staat onder leiding van investeringsmaatschappij Gala Capital.

Iberia staat al een tijdje te koop. Een van de andere gegadigden voor de overname is een consortium onder leiding van de Amerikaanse investeringsmaatschappij TPG, waar onder meer de Britse luchtvaartmaatschappij British Airways

deel van uitmaakt. TPG bracht eerder dit jaar een voorlopig bod op Iberia uit van 3,4 miljard euro. Ook Air France-KLM heeft laten weten belangstelling te hebben voor Iberia, maar heeft de interesse nog niet in de vorm van een bod gegoten. Volgens ingewijden zou ook de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa Iberia over willen nemen. In het consortium van Gala Capital zitten onder meer de Baskische bank BBK en een topbestuurder van de luchtvaartmaatschappij Air Europa. Gala Capital liet donderdag weten dat als het bod slaagt, het huidige management van Iberia aan kan blijven.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Nov		PREV.	16-Nov		
DOW JONES	13110.05	13110.05 AEX		50678	50279		
S&P 500	1451.15	1451.15 ABN AMRO HLDG		36.17	36.00		
NASDAQ	2618.51	2618.51 AEGION NV		12.93	12.73		
RUSSELL 2000	771.60	771.60 Ahold NV		9.91	9.99		
MSCI EAFE	2303.05	2272.88 AIR FRANCE-KLM		24.54	24.01		
S VRSVY BOND YLD	3.67	3.72 AKZO NOBEL		52.84	52.03		
SPDR TRUST SER 1	145.54	145.54 ASML HOLDING NV		22.70	22.51		
DIAMONDS TRUST	131.47	131.47 CORPORATE EXPRES		6.79	6.51		
ISHARES-DJ DIV	66.08	66.08 DSM (KONIN)		35.05	34.68		
ISHARES-DJ HEALT	70.55	70.55 FORTIS		18.55	18.08		
ISHARES-DJ CN GD	63.43	63.43 GETRONICS NV		6.27	6.25		
ALTRIA GROUP INC	72.27	72.27 HAGEMEYER NV		4.60	4.61		
AMAZON.COM INC	77.85	77.85 HAL TRUST-UTS		79.25	80.00		
AMERICAN EXPRESS	58.24	58.24 HEINEKEN NV		45.10	44.95		
ANHEUSER BUSCH	49.81	49.81 ING GROEP NV-CVA		26.80	26.21		
BIOGEN IDEC INC	69.92	69.92 IMTECH NV		17.42	16.50		
CISCO SYSTEMS	29.30	29.30 KPN (KONIN) NV		12.40	12.36		
CITIGROUP INC	34.58	34.58 NUMICO NV		55.00	55.00		
DISNEY (WALT) CO	32.40	32.40 PHILIPS ELECTRON		29.07	28.61		
ENZON PHARMACEUT	9.49	9.49 REED ELSEVIER		12.34	12.44		
GENERAL ELECTRIC	38.31	38.31 ROBOCO NV		28.08	27.75		
HEWLETT-PACKARD	48.90	48.90 ROLINCO NV		24.69	24.28		
HOME DEPOT INC	28.98	28.98 RORENTO NV		43.60	43.69		
IBM	103.60	103.60 ROYAL DUTCH SHA		27.35	27.36		
INTEL CORP	25.48	25.48 TINT NV		28.29	27.84		
ISHARES-SP SCVAL	71.13	71.13 TOMTOM		56.75	61.04		
JOHNSON&JOHNSON	66.88	66.88 UNILEVER NV-CVA		24.00	24.19		
MEDTRONIC INC	46.25	46.25 WESSAEN NV		11.10	11.16		
MICROSOFT CORP	33.71	33.71 WOLTERS KLUWER		21.68	21.85		
3M CO	79.65	79.65 WP-STEWART HLDG		179.06	178.00		
MOTOROLA INC	16.46	16.46 VERSATEL TELECOM		0.57	0.59		
POWERSH-QQQ	49.82						
NVIDIA CORP	31.74						
PFIZER INC	23.29	23.29FUNDS		PREV.	15-Nov		
PROCTER & GAMBLE	71.83	71.83 HEND PAN EUR SM		25.44	25.44		
QUALCOMM INC	40.81	40.81 HEND JAP SM CO		21.70	21.70		
ROYAL DUTCH-ADR	79.52	79.52 HEND PAC EQUITY		89.50	89.50		
SCHLUMBERGER LTD	90.84	90.84 HEND CONT EUR EQ		32.78	32.78		
SPRINT NEXTEL CO	15.48	15.48 HEND GLOBAL TECH		31.42	31.42		
SYSCO CORP	33.00						
TEXAS INSTRUMENT	30.89	30.89CURRENCIES		PREV.	16-Nov		
TIME WARNER INC	17.01	17.01 YENUSD		110.300	110.650		
TORREY PINES THER	3.29	3.29 USD/EUR		1.461	1.465		
YAHOO! INC	25.42	25.42 CAN/USD		0.985	0.977		

90 years of professional service



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633